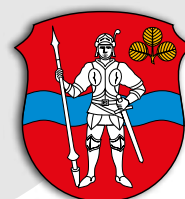


Marly *unfo*

BULLETIN D'INFORMATION COMMUNALE 4 - 2021



Numérisez vos souvenirs

8mm - Super8 - Diapositives - VHS
MiniDV - VHS - K7 Audio - etc...

bmp@st-camille.ch / 026 408 86 00



ActiveBIKE

Route de Chésalles 47
1723 Marly – Fribourg
026 436 50 40
www.activebike.ch



Les spécialistes du vélo à
votre service



FLYER

{MUSTACHE
.....

BMC
SWITZERLAND

KTM
BIKE INDUSTRIES

CRESTA
SINCE 1988

GIANT

AU CONSEIL COMMUNAL

PARMI LES DÉCISIONS ET PRÉOCCUPATIONS

COMMISSIONS COMMUNALES

Suite à la démission de M^{me} Marie Davet, le Conseil communal a nommé M. Hans-Dieter Effner (parti vert/libéral) à la Commission eaux, éditilité et espaces verts.

RÈGLEMENT SUR L’AFFICHAGE À L’ENTRÉE DE LA COMMUNE

Après avoir clarifié les pratiques pour l’affichage lors des campagnes politiques, le Conseil communal a précisé dans un nouveau règlement d’application les principes de l’affichage public temporaire aux entrées de la localité et de l’affichage libre. A noter que l’ensemble des règlements communaux sont disponibles sur le site internet de la commune.

PISCINE DE MARLY

Une convention a été signée avec Marly Piscine SA pour l’utilisation des infrastructures pour les besoins scolaires. Ainsi, tous les élèves de la commune pourront suivre les cours de natation selon les directives du plan d’études romand (PER) dans des infrastructures modernes et avec des déplacements limités. Cette convention est réalisée sur le même principe que pour les communes du plateau du Mouret. Elle garantit un accès à la piscine dans la durée et à des conditions préférentielles au vu de l’implication financière pour la réalisation du projet et la participation à son exploitation.

PERSONNEL COMMUNAL

Le Conseil communal a confirmé les engagements de M^{me} Alenka Jelk, éducatrice auprès de la crèche communale Les Lucioles, de M. Bertrand Sauthier en tant que paysagiste auprès du Secteur éditilité et de M. Boris Sansonnens, collaborateur administratif et archiviste auprès de l’Administration générale.

Par ailleurs, le Conseil a pris acte du départ à la retraite de M. Charly Galley, aide-concierge durant trois ans auprès du Secteur des bâtiments communaux, ainsi que le départ en pré-retraite de M^{me} Véronique Marchon, responsable du Service des écoles durant près de trente-trois ans. Des remerciements chaleureux leur sont adressés pour leur engagement, de même qu’il leur est souhaité de profiter pleinement de cette nouvelle période qui s’ouvre à eux.

Relevons que deux collaboratrices ont fêté un anniversaire professionnel. Il s’agit de M^{me} Magali Wicht Ghenaya, collaboratrice auprès du Service des finances, et de M^{me} Rachel Jordan, collaboratrice auprès du Service accueil à la popula-

tion et ordre public, toutes deux engagées depuis vingt ans au sein de notre administration. Le Conseil communal tient à les remercier pour leur engagement et leur fidélité.

Dans le cadre de la réorganisation de l’administration communale, le Conseil a également procédé à la confirmation des engagements des responsables des nouveaux services. Il s’agit de M. Dominique Dupont pour le Service finances, M. Eric Scherwey pour le Service accueil à la population et ordre public, M. Laurent Corpataux pour le Service urbanisme et patrimoine, M. Fabrice Angéloz pour le Service eau, éditilité et espaces verts, M. Gregory Pellissier pour le Service enfance et formation ainsi que M^{me} Dominique Kolly pour le Service action sociale, vivre ensemble et santé. Pour rappel, la diminution à 7 du nombre de conseillers communaux s’est accompagnée d’une réorganisation de l’administration en autant de services. Le périmètre de ces derniers a ainsi été revu, de même que les attributions des responsables de service ont été redéfinies. Nous les remercions pour leur rôle et leur appui dans le cadre de cette réorganisation.



LE CONSEIL COMMUNAL

VOUS SOUHAITE DE BELLES FÊTES ET VOUS APORTE SES VŒUX LES PLUS CHALEUREUX DE BONNE SANTÉ, DE SUCCÈS ET DE BONHEUR POUR L’ANNÉE

2022

SOMMAIRE – INHALT

1 INFORMATIONS OFFICIELLES

8 ÉCOLES ET PETITE ENFANCE

12 SOCIÉTÉS

18 ANIMATION SOCIOCULTURELLE

22 PAGE DES AÎNÉS

27 OFFIZIELLE MITTEILUNGEN



**Bulletin de commande de
BOIS DE FEU 2021-2022**




à retourner à : **Forêts-Sarine, Région 2
Rte de Grangeneuve 19
1725 Posieux**

par mail : **jean-paul.borne@fr.ch**

Délai de livraison après réception de la commande:
maximum 4 semaines

Pas de livraisons en juillet et août

Nom:	Prénom:	TVA 7.7 % comprise
Rue:	Localité:	Commande minimum 1 stère
Tél :	Portable:	Testez notre formulaire de commande en ligne !  www.forets-sarine.ch
Date:	Signature:	

Conditions :

- Paiement net à 30 jours, sur facture
- Le bois sera déchargé en vrac devant votre domicile
- Livraison uniquement dans les communes membres de Forêts-Sarine
- Pour tout renseignement, contacter Jean-Paul Borne, forestier, 026 305 56 52 / 079 606 35 37

L'équipe forestière vous préparera volontiers les assortiments de bois de feu suivants:

Quantité	Longueur	Assortiments	Prix/stère	Livraison	Total CHF
stères	25/33/50 cm	Bois de feu en quartier, feuillus, sec	140.00	livraison obligatoire	
stères	1 m	Bois de feu en quartier, feuillus, sec	105.00	livraison obligatoire	
stères	25/33/50 cm	Bois de feu en quartier, résineux, sec	120.00	livraison obligatoire	
stères	1 m	Bois de feu en quartier, résineux, sec	85.00	livraison obligatoire	
stères	1 m	Bois de feu en quartier, feuillus, vert	90.00	facultative	
stères	1 m	Bois de feu en quartier, résineux, vert	70.00	facultative	
stères	4 - 6 m	Bois de feu rond, feuillus, vert (min 3 st.)	50.00	sur demande	
stères	4 - 6 m	Bois de feu rond, résineux, vert (min. 3 st.)	40.00	sur demande	
Total stères		Total de la valeur du bois TTC			
TOTAL bois et forfait de livraison à domicile TTC					

Livraison à domicile		
1 stère	forfait	55.00
2 stères	forfait	65.00
3 stères	forfait	75.00
4 stères	forfait	120.00
5 stères	forfait	130.00
6 stères	forfait	140.00
7 stères	forfait	160.00
8 stères	forfait	170.00
9 stères	forfait	180.00
10 stères et +	par camion, en régie	



**UNE ADHÉSION =
UN ARBRE
PLANTÉ!**

en soutenant l'opération Robins des bois



AU CONSEIL GÉNÉRAL

La séance du 13 octobre s'est tenue sous la présidence de M^{me} Sandra Herren. A cette occasion, le Conseil général a été informé sur l'avancement de la réorganisation de l'administration communale. Il a aussi adopté le règlement communal sur les finances ainsi que les statuts de la nouvelle Association régionale de la Sarine. Cette séance a également fait place à une discussion et à une prise de position sur le processus de fusion du Grand Fribourg. Enfin, le Conseil général a procédé à l'élection d'un membre au Conseil d'Agglomération et d'un membre à la Commission d'aménagement. Un bref aperçu des discussions et décisions sur ces points à l'ordre du jour est présenté ci-dessous.

NOUVEAUX MEMBRES

En début de séance, M^{me} la présidente a souhaité la bienvenue tout particulièrement à deux nouveaux membres du Conseil général. Il s'agit de M^{me} Vittoria Rezzonico Janka (parti vert/libéral) en remplacement de M^{me} Marie Davet, ainsi que de M. Francesco Beretta (Le Centre) en remplacement de M. Moritz Bernal. Ce sont deux déménagements qui ont amenés les personnes démissionnaires à quitter leur fonction au sein du Conseil général.

RÉORGANISATION DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE

Après avoir accompagné la commune de Marly pour une analyse de fonctionnement puis une réorganisation, la société BDO a présenté les résultats de cette démarche en se concentrant sur la mise en œuvre et la méthodologie du processus. La description de la nouvelle organisation avait déjà fait l'objet d'une présentation, avec en particulier la redéfinition des services et la clarification des rôles et responsabilités de chacun. Ainsi, la représentante du mandataire a insisté sur le caractère participatif de la démarche de réorganisation ainsi que sur l'ouverture du Conseil communal. Les différentes étapes ont été présentées, lesquelles ont abouti à une série de mesures allant dans le sens d'une administration plus moderne et efficiente et répondant aux besoins d'une commune qui évolue rapidement. Si des difficultés et des tensions sont inévitables dans une réorganisation, l'implication de chacun a été relevée. Le temps est maintenant à la poursuite de la mise en œuvre des mesures d'amélioration, ressortant toutes des divers ateliers de travail, pour traduire les objectifs ambitieux de la réorganisation.

STATUTS DE L'ASSOCIATION RÉGIONALE DE LA SARINE

L'objectif de la nouvelle loi fédérale sur l'aménagement du territoire est de renforcer le poids des régions dans la planification territoriale. Cela implique l'obligation pour celles-ci d'établir un plan directeur cantonal et de constituer une association de communes pour son adoption et sa gestion, outre ses autres buts que sont la promotion de l'ensemble des aspects du développement ou la coordination des tâches des diverses autorités et institutions. La création de l'Association régionale de la Sarine (ARS) répond à cette obligation et le Conseil général en a adopté les statuts.

RÈGLEMENT COMMUNAL DES FINANCES

La loi sur les finances communales impose aux communes de régler les dispositions en matière de finances et de définir à ce titre les compétences du Conseil communal. Le règlement communal des finances adopté à l'unanimité par le Conseil général en définit les paramètres importants. Pour ne reprendre que quelques dispositions, la limite d'activation des investissements a été fixée à Fr. 50 000.– et le seuil au-delà duquel une dépense nouvelle est soumise au référendum a été fixé à Fr. 500 000.–

PROCESSUS DE FUSION DU GRAND FRIBOURG

Lors du vote consultatif du 26 septembre dernier, la question posée à la population était de savoir si elle souhaitait que Marly poursuive les discussions en vue de la création d'un Grand Fribourg. Le résultat de la commune a été favorable à 57,1% avec un taux de participation relativement important de 47,8%. Au vu des résultats largement négatifs constatés sur l'ensemble du périmètre de fusion (à l'exception des communes de Fribourg et de Belfaux), le Conseil général a décidé de ne pas se retirer formellement du processus, tout en établissant le fait que celui-ci ne pouvait se poursuivre dans la forme et aux conditions proposées. Il a ainsi suivi la prise de position du Conseil communal et le préavis de sa Commission de fusion.

ÉLECTIONS

En remplacement de M^{me} Davet, démissionnaire, le Conseil général a procédé à l'élection de M. Moncef Amari au Conseil d'Agglomération ainsi que de M. Eric Bugnon à la Commission d'aménagement, tous deux du parti vert/libéral.

INFORMATION DU CONSEIL COMMUNAL

Avec le changement de législature et la diminution du nombre de ses membres, le Conseil communal a redéfini ses règles de fonctionnement en modifiant son règlement d'organisation. Il a également clarifié le rôle des commissions ainsi que les dispositions relatives à l'affichage politique dans des nouveaux règlements. Il a donné une information sur l'avancement des chantiers du 3^e centre scolaire et de la piscine de Marly.

Le Conseil communal a également donné sa réponse à la pétition de soutien à l'animation socioculturelle de Marly qui avait récolté 5 595 signatures. En réaffirmant la valeur du travail de l'équipe de l'animation et la qualité de ses prestations, il a exposé les différents points sur lesquels les pratiques actuelles doivent être clarifiées ou précisées. Ce sont ainsi certains points du fonctionnement du secteur de l'administration communale qui doivent être définis dans le sens d'une bonne gouvernance et avec une répartition adéquate des rôles et responsabilités. Nous renvoyons sur ce point à la réponse du Conseil communal disponible sur le site internet de la commune.

DIVERS

Le groupe PVL a déposé deux postulats portant sur les panneaux photovoltaïques en demandant d'étudier d'une part la pose de tels équipements sur les toits des bâtiments communaux et d'autre part un soutien aux habitants de Marly pour leur installation. Une décision sur leur transmission au Conseil communal sera prise lors de la séance du mois de décembre.

LES SÉANCES DU CONSEIL GÉNÉRAL EN 2022

Le programme des séances du Conseil général pour l'année 2022, sous réserve de la convocation officielle, est le suivant :

- Mercredi 23 mars 2022
- Mercredi 25 mai 2022
- Mercredi 12 octobre 2022
- Mardi 6 décembre 2022
- Mercredi 7 décembre 2022

A noter que les procès-verbaux et tous les documents en lien avec les séances du Conseil général sont accessibles en ligne sur le site internet marly.ch. Ils sont également consultables auprès de l'administration communale.

LES HORAIRES D'OUVERTURE DE L'ADMINISTRATION DURANT LES FÊTES

Nous vous rendons attentifs au fait que **l'administration communale sera fermée au public du jeudi 23 décembre 2021 à 16h30 au dimanche 9 janvier 2022**. Dès le lundi 10 janvier 2022, l'horaire d'ouverture reprend normalement.

Nous vous informons que **les bureaux du Service social de Marly seront fermés durant cette période, mais qu'une permanence téléphonique sera assurée du 27 au 30 décembre 2021, ainsi que du 3 au 7 janvier 2022 selon les heures d'ouverture habituelles de l'administration communale. Le numéro de contact est le 026 435 50 60.**

LES HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE PRINCIPALE, ROUTE DE CHÉSALLES
 Durant les fêtes de fin d'année la déchetterie sera fermée les samedis 25 décembre 2021 et 1^{er} janvier 2022.

Pour les autres jours :

Mardi	10h - 12h	14h - 17h
Mercredi	10h - 12h	14h - 17h
Vendredi		14h - 17h

NOUVELLE LIGNE URBAINE N° 8

PROLONGEMENT JUSQU'AU MARLY INNOVATION CENTER



L'Agglomération de Fribourg offre de nouvelles solutions de mobilité pour se déplacer de et vers Marly à partir du 12 décembre 2021. Dès le changement horaire, la ligne de bus urbain n° 8 Corminbœuf – Fribourg sera en effet prolongée jusqu'au Marly Innovation Center (MIC) offrant ainsi une liaison directe et attractive depuis la gare ferroviaire jusqu'à ce secteur en plein développement. En chemin, elle desservira également le quartier résidentiel de Bel-Air. C'est ainsi pas moins de cinq nouveaux arrêts qui seront installés sur le territoire communal et qui seront desservis avec une cadence aux 15 minutes de 5 heures du matin à minuit.

Il s'agit des arrêts suivants :

- Marly, Pré de la Croix
- Marly, Bel-Air
- Marly Innovation Center
- Marly, Ancienne Papeterie
- Marly, Piscine

Ce prolongement offre également aux voyageurs une cadence plus soutenue sur l'ensemble du plateau de Pétrolles ainsi qu'aux arrêts Marly – Les Rittes et Grand-Pré.

L'Agglomération de Fribourg amène le bus sur le pas de votre porte ! Profitez-en pour revoir vos habitudes de transport et laisser la voiture au garage.

QR CODE ligne 8



QR CODE ligne 1



ASSURANCE VIEILLESSE ET SURVIVANTS

QUI DOIT COTISER ?

Toutes les personnes qui exercent en Suisse une activité lucrative dépendante ou indépendante ou qui y ont leur domicile civil sont tenues de payer des cotisations AVS/AI/APG. En 2022, ce sont les personnes actives nées en 2004 qui entrent dans le cercle des cotisants.

Les personnes sans activité lucrative sont tenues de payer les cotisations AVS/AI/APG dès le 1^{er} janvier qui suit leur 20^e anniversaire.

PERSONNES NON ACTIVES

Sont considérées comme non actives dans l'AVS/AI/APG les personnes qui ne touchent pas de revenu d'une activité lucrative ou qui n'en tirent qu'un faible revenu. Ce sont notamment les :

- personnes ayant pris une retraite anticipée
- bénéficiaires d'une rente AI
- étudiants
- globe-trotteurs
- chômeurs en fin de droit
- personnes divorcées

- veuves/veufs
- conjoints de personnes retraitées
- les bénéficiaires d'indemnités journalières de l'assurance-maladie et accident

Ainsi, les personnes qui n'exercent pas d'activité lucrative doivent s'annoncer sans tarder à la caisse cantonale de compensation de leur domicile, afin de payer des cotisations AVS/AI/APG et de bénéficier, le moment venu, d'une rente AVS ou AI complète.

Les lacunes de cotisations peuvent entraîner une réduction des rentes.

Le formulaire pour personne sans activité lucrative ou partiellement active est disponible à l'Agence AVS de la commune, aux caisses de compensation ainsi que sur www.caisseavsfr.ch

FIN DE L'OBLIGATION DE COTISER

L'obligation de cotiser prend fin au moment où elles atteignent l'âge ordinaire de la retraite. Celui-ci est fixé à 64 ans pour les femmes et à 65 ans pour les hommes.

QUAND DOIS-JE FAIRE VALOIR MON DROIT À UNE RENTE DE VIEILLESSE ?

Il est recommandé de présenter votre demande de rente 3 ou 4 mois avant d'atteindre l'âge de la retraite, car la caisse de compensation doit se procurer les documents nécessaires et calculer le montant de votre rente, ce qui peut prendre un certain temps.

Le formulaire de demande est disponible auprès de l'agence AVS de la commune ou des caisses de compensation AVS, ainsi que sur www.caisseavsfr.ch.

RECHERCHONS

Porteur du Marly Information

4 distributions par année

Dès mars 2022
Poste rémunéré

En cas d'intérêt, merci d'adresser un courriel : commune@marly.ch

NOUS CHERCHONS

DU PERSONNEL TEMPORAIRE DE NETTOYAGE

SECTEURS D'ACTIVITÉS :

- bâtiments scolaires (homme et femme)
- voirie et travaux de l'édition

HORAIRE ET PÉRIODE DE TRAVAIL :

- période du 11 juillet au 5 août 2022 pour les bâtiments scolaires (8 h/jour)
- période du 11 juillet au 3 septembre 2022 pour l'édition (8 h/jour y c. samedi)

CONDITIONS POUR LES DEUX SECTEURS D'ACTIVITÉS :

- avoir 16 ans révolus
- inscription jusqu'au 1^{er} mars 2022

Les personnes intéressées habitant Marly et environs sont priées de faire parvenir leur offre (nom, prénom, adresse, téléphone, âge et disponibilités, le cas échéant permis de travail) à :

Administration communale
Route de Fribourg 9
Case postale 63
1723 Marly

ou par e-mail à : technique@marly.ch

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du secrétariat des services techniques au 026 435 50 30.

DIRECTIVES EN CAS DE CHUTES DE NEIGE

La commune de Marly informe des directives suivantes concernant l'entretien des routes et trottoirs durant la période hivernale :

STATIONNEMENT DES VÉHICULES

Les véhicules mal stationnés et gênant l'enlèvement de la neige seront évacués. En application de l'article 20 de l'ordonnance sur les règles de la circulation routière, le stationnement peut être interdit en cas de chutes de neige, selon les besoins. Dans la mesure du possible, ces restrictions seront signalées par des signaux routiers dès que la Section édilité le jugera nécessaire.

Nous invitons les usagers de la route à respecter la signalisation mise en place, afin que le travail de déblaiement de la neige puisse se faire rapidement et à limiter les déplacements de véhicules privés au strict minimum. Merci.

DON D'UNE ŒUVRE À LA COMMUNE

EN SOUVENIR D'UNE BELLE COLLABORATION ET DU PASSÉ DE MARLY

Une belle œuvre photographique a pris sa place dans le bâtiment de l'administration communale.

Il s'agit d'un don à la commune de Marly de la part de M^{me} Isabelle Eichenberger et de son mari M. Pierre Eichenberger, aujourd'hui décédé. Tous deux avaient fondé et géraient la Fondation APCd (Archives + Production d'Art Contemporain)

qui avait installé des locaux au Marly Innovation Center. Ce don est effectué en remerciement de l'excellente collaboration avec la commune de Marly et du soutien qui leur a été apporté.



Roland WIRTZ (*1959)
ILFORD, avril 2014,
Tirage unique, exposition directe sur papier Cibachrome, 127 x 220 cm.

L'œuvre représente le site d'Ilford Imaging Suisse photographié en avril 2014, soit peu de temps après la faillite de cette société. Son auteur est le photographe de renom Roland Wirtz qui vit et travaille à Berlin. Il avait l'habitude de faire le voyage de Marly car cette société était la seule en Europe disposant des appareils et du matériel permettant de tirer de grands formats pour les photographies argentiques et avec un rendu qui en faisait sa spécificité.

En regardant l'image de plus près, l'enseigne « Ilford » apparaît à l'envers sur l'image, ce qui s'explique par la technique utilisée. M. Wirtz faisait lui-même l'installation de son matériel (son « appareil photo », sur le principe de la chambre noire) ressemblant à une large tente obscure. A l'intérieur, il installait le papier photographique positif Cibachrome sensible à la lumière. Les images étaient alors exposées directement au moyen d'une grosse lentille et ensuite développées au format 127x220, ce qui correspondait à la taille de la tireuse d'Ilford à Marly.



Le photographe Roland Wirtz réalisant une prise de vue du site d'Ilford.

En plus de sa valeur esthétique, cette œuvre a tout son sens pour la commune de Marly qui a le souci de garder le souvenir du passé à la fois artistique et industriel du site d'Ilford, en particulier au moment même où cet emplacement connaît un développement conséquent.

Nos remerciements sont adressés aux donateurs.

LA POSTE DE MARLY INFORME SA CLIENTÈLE



HORAIRES PENDANT LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

FILIALE DE MARLY (ROUTE DU CHÂTELET 8)

Vendredi 24 décembre 2021 7 h 30 – 11 h

Samedi 25 décembre 2021 Fermé

Vendredi 31 décembre 2021 7 h 30 – 11 h

Samedi 1^{er} janvier 2022 Fermé

FILIALE EN PARTENARIAT PHARMACIE AMAVITA DU GRAND-PRÉ (IMPASSE DU NOUVEAU-MARCHÉ 1)

Vendredi 24 décembre 2021 8 h – 16 h (non-stop)

Samedi 25 décembre 2021 Fermé

Vendredi 31 décembre 2021 8 h – 16 h (non-stop)

Samedi 1^{er} janvier 2022 Fermé

La filiale de Marly vous remercie de votre fidélité et vous souhaite de joyeuses fêtes et vous adresse leurs meilleurs vœux pour 2022.

BIBLIOTHÈQUE RÉGIONALE DE MARLY

Située à la Jonction, au 1^{er} étage du bâtiment de la Coop, la bibliothèque offre :

- Un fonds de plus de 35 000 documents (pour adultes, enfants et adolescents), composé de documentaires, romans, BD, périodiques et DVD ainsi que de littérature jeunesse et de romans pour adultes en allemand.
- Consultation du catalogue complet et de votre compte personnel ainsi que possibilité de réserver les documents par internet sous www.marly.ch

ANIMATIONS

Les animations pour enfants « Né pour lire » et « L'heure du conte » ont repris. Toutes les infos sur le site internet www.marly.ch ou renseignements à la bibliothèque.

HEURES D'OUVERTURE (MODIFIÉES)

Lundi	fermé
Mardi	15 h – 19 h
Mercredi	15 h – 19 h
Jeudi	9 h – 12 h
Vendredi	15 h – 18 h
Samedi	10 h – 13 h

Tél. 026 435 50 95
Mail : biblio@marly.ch



En mars prochain, nous participerons au BiblioWeekend. La première édition nationale aura lieu du 25 au 27 mars 2022. Le thème : **Décrocher la lune**



LE SERVICE DU FEU VOUS INFORME :

RISQUES DE FEUX DE CHEMINÉE

Durant la saison froide, on réchauffe volontiers sa maison avec une cheminée de salon ou un poêle à bois. Mais on oublie souvent qu'ils engendrent un risque d'incendie plus élevé. Les étincelles en particulier causent souvent des incendies. Pour prévenir les incendies dans les appartements, les portes de protection ou rideaux métalliques des poêles devraient toujours être fermés. Il est également conseillé d'équiper les foyers ouverts de dispositifs de protection appropriés. Il faut veiller en outre à ne pas placer de matériaux combustibles, tels que rideaux ou tapis, à proximité immédiate des flammes ou là où des étincelles peuvent atterrir. Il faut respecter une distance adaptée par rapport aux flammes. Brûler des déchets ou du carton peut entraîner de dangereux feux de cheminée, incontrôlables. Par conséquent, il est strictement interdit de le faire.

Saviez-vous que les cendres peuvent encore causer des incendies après 48 heures ? Pour cette raison, il faut toujours les conserver dans un récipient ininflammable et les laisser refroidir suffisamment avant de s'en débarrasser.

LES CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Fermez toujours les portes de protection ou les rideaux métalliques des poêles.
- Le cas échéant, équipez les foyers ouverts des cheminées et des poêles à bois de dispositifs de protection.
- Les matériaux combustibles ne doivent pas être placés à proximité des flammes ou là où des étincelles peuvent atterrir.
- Ne brûlez jamais de déchets, car cela est interdit par la loi et peut entraîner de dangereux feux de cheminée.
- Laissez refroidir les cendres pendant 48 heures au moins, puis collectez-les uniquement dans un récipient ininflammable.

PROTECTION CONTRE LES INCENDIES : SAPIN DE NOËL

L'utilisation imprudente de bougies est régulièrement la cause d'incendies d'appartements ou de maisons durant les fêtes de Noël et Nouvel-An. Les conseils qui suivent aident à les éviter

- Dans l'attente du moment de le décorer, placez le sapin à l'extérieur dans un récipient rempli d'eau.
- Veillez à ce que votre sapin de Noël soit solidement fixé sur un socle stable contenant de l'eau.
- Evitez impérativement d'utiliser des bougeoirs inflammables et remplacez en temps opportun les bougies consumées.
- Les bougies doivent être placées sur un bougeoir stable, à distance adéquate des autres bougies et des décors de Noël. Ne placez jamais les bougies en dessous d'une branche de sapin ou d'un élément de décoration.
- Gardez une distance suffisante par rapport à des matériaux inflammables tels que les rideaux, tapisseries, couvre-lits, coussins, décorations, meubles, téléviseurs etc.
- Les chandeliers ou les bougies de réchaud en gobelets d'aluminium conducteurs de chaleur, ne doivent pas être posés directement sur des meubles ou des nappes.
- Durant la période des fêtes, placez un seau d'eau et une balayette à proximité du sapin de Noël. Si un objet devait s'embraser, aspergez-le alors avec la balayette préalablement trempée dans l'eau.
- Eteignez systématiquement les bougies lorsque vous vous rendez dans une autre pièce. Les bougies allumées doivent toujours rester sous surveillance !
- Ne plus allumer les bougies sur un sapin de Noël sec.
- Ne jamais laisser des enfants jouer seuls à proximité de bougies allumées !
- Les guirlandes lumineuses électriques sont à contrôler quant à d'éventuels défauts avant d'être installées. Par ailleurs, il convient d'observer les recommandations du mode d'emploi.






026 465 25 55
Rte de Chamblieux 34
1763 Granges-Paccot
info@cossa-cotting.ch
www.cossa-cotting.ch



parquet - stratifié - tapis - PVC
Qualité - précision - confort

079 374 14 60 - 1723 Marly
www.creasols.com

Carrosserie de la Patinoire sàrl

Plus de 25 ans à votre service
Tôlerie - Peinture au four
Service personnalisé

Rte de Corbaroche 42
1723 Marly

026/436.30.32



VELUX®
Ferblanterie
Couverture
Rénovation
Entretien

079 734 89 68
l.f.m@bluewin.ch

1733 Treyvaux




CREPIS
FAÇADES
PAPIER PEINT
GYPSERIE —
RENOVATION

026 436 20 86
078 736 67 17
BILANDPEINTURE@BLUEWIN.CH

BILAND PEINTURE MARLY

devis sans engagement • travail soigné • conditions intéressantes



Jardiniste
PAR NATURE.

**SPÉCIALISÉ EN JARDIN NATUREL
ENTRETIEN & CONCEPTION
TAILLE FRUITIÈRE & ORNEMENTALE**

Charles Olivier Henchoz
078 605 37 90
charles@jardiniste.ch
ch. des Épinettes 63 1723 Marly

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE

HORAIRE D'OUVERTURE DE L'ACCUEIL EXTRASCOLAIRE (AES) 2021-2022,
MARLY-CITÉ ET MARLY GRAND-PRÉ

	Matin	Midi	Après-midi
Lundi	6 h 30 – 8 h 00	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30
Mardi	6 h 30 – 11 h 50	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30
Mercredi	6 h 30 – 11 h 50	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30
Jeudi	6 h 30 – 11 h 50	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30
Vendredi	6 h 30 – 8 h 00	11 h 50 – 13 h 30	13 h 30 – 18 h 30

A moins de 3 inscriptions, l'unité d'accueil n'est en principe pas ouverte. L'accueil extrascolaire est fermé durant toutes les vacances scolaires, ainsi que pendant les jours fériés.

Durant certaines vacances scolaires, un accueil extrascolaire vacances est organisé, pour autant qu'il y ait, en principe, 10 inscriptions par jour.

PROCHAINES AES – VACANCES

du lundi 28.02.22 au vendredi 04.03.22 Carnaval
du lundi 25.04.22 au vendredi 29.04.22 Pâques
du lundi 11.07.22 au vendredi 15.07.22 Été

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS OU INSCRIPTIONS

AES CITÉ : 026 435 50 42
AES GRAND-PRÉ : 026 435 50 43

ADMINISTRATION

Service Enfance et Formation
Route de Fribourg 9 – 1723 Marly
Téléphone 026 435 50 44

Vous pouvez aussi nous atteindre par e-mail :

enfance@marly.ch

CONSEIL DES PARENTS

Conseil des parents du Cercle scolaire de Marly,
Villarsel-sur-Marly et Pierrafortscha

Nous défendons les préoccupations des parents et l'intérêt des élèves de manière générale (nous ne traitons pas des situations individuelles). Les séances du Conseil permettent l'échange d'informations et le débat de propositions entre les parents des écoles primaires, les établissements et les communes, portant sur le bien-être des élèves, leurs conditions d'étude et la collaboration parents-école.

Nous sommes à votre écoute!

Envoyez vos suggestions, questions ou remarques à :
conseildesparents.ep.marly@gmail.com

CRÈCHE COMMUNALE LES LUCIOLES

La crèche Les Lucioles accueille des enfants de 4 mois jusqu'à l'entrée à l'école enfantine. L'objectif principal de l'équipe de la crèche est «le plaisir de l'enfant à être parmi nous». Elle aide l'enfant à développer son identité pour qu'il puisse petit à petit acquérir une bonne estime de lui-même.

PRESTATIONS OFFERTES

Des personnes qualifiées encadrent vos enfants durant la journée. Toutes nos activités sont dirigées vers leur ouverture au monde et à la vie. Les repas sont concoctés par notre cuisinière et possèdent le label Fourchette verte. Inscription dès deux demi-jours par semaine.

POSSIBILITÉ D'ACCUEIL

Groupe des Lutins	12 bébés de 4 mois à 2 ans
Groupe des Enchanteurs	14 enfants dès 1 an et demi jusqu'à l'entrée à l'école enfantine
Groupe des Elfes	14 enfants dès 2 ans jusqu'à l'entrée à l'école enfantine
Groupe des Magiciens	7 enfants dès 2 ans à l'école enfantine

HORAIRES D'OUVERTURE :

Du lundi au vendredi de 6 h 30 à 18 h 30

ADRESSE ET TÉLÉPHONE

Chemin des Epinettes 6a
1723 Marly
Téléphone 026 435 50 41
enfance@marly.ch

ACCUEIL FAMILIAL DE JOUR / FAMIYA

VOUS CHERCHEZ UNE SOLUTION DE GARDE POUR VOTRE ENFANT?

Les accueillantes de famiya offrent une alternative à l'accueil collectif en crèche, en gardant votre enfant à leur domicile. Famiya assure la surveillance de l'accueil, gère tous les aspects administratifs et s'occupe de la formation de son personnel. Les frais de garde sont subventionnés et déductibles des impôts.

VOUS SOUHAITEZ DEVENIR ACCUEILLANTE?

Famiya recrute des personnes sérieuses et motivées, qui sont prêtes à faire de l'accueil d'enfants leur quotidien professionnel. N'hésitez pas à postuler via le site internet :

[Devenir accueillant·e | famiya](#)

FAMIYA, SERVICE DE GARDE D'ENFANTS

www.famiya.ch

HORAIRE DE PERMANENCE

Lundi et jeudi 13 h – 16 h
Mardi et mercredi 8 h 30 – 11 h 30

CONTACT

Téléphone : 026 322 69 26
E-mail : info@famiya.ch

LUDOTHÈQUE

HEURES D'OUVERTURE / ÖFFNUNGSZEITEN

Mercredi / Mittwoch	13 h 30 – 16 h 00
Samedi / Samstag	9 h 30 – 12 h 00

Chemin des Epinettes 2
1723 Marly. **Renseignements**: Téléphone 076 282 75 40

SERVICES DE LOGOPÉDIE, PSYCHOLOGIE ET PSYCHOMOTRICITÉ

FLOS CARMELI

Centre de logopédie
Services de logopédie, psychologie et psychomotricité
Route Saint-Barthélemy 18 – 1700 Fribourg
secretariat@flos-carmeli.ch

Emmanuel Batoz, Directeur 026 484 87 87

RESPONSABLES DES SERVICES

- Aurélie Neuhaus (psychomotricité) 026 484 87 96
- Camille Habets (logopédie) 026 484 87 96

RÉFÉRENTE EN PSYCHOLOGIE

- Vania Widmer 026 484 87 87

LOGOPÉDIE

Marly-Cité

Perrin Suchet Stéphanie Lundi et jeudi +41 26 552 15 56

Donzé Léonie Mardi, mercredi, jeudi
et vendredi matin +41 26 552 15 56

Marly Grand-Pré

Von Der Weid
Horner Danièle Lundi, mardi, mercredi +41 26 552 15 27

Akin Betül Lundi, jeudi, vendredi +41 26 552 15 28

PSYCHOMOTRICITÉ

Marly Grand-Pré et Cité (salle à Marly Grand-Pré)

Bovet Céline Lundi, mardi +41 26 552 15 39

PSYCHOLOGIE

Marly-Cité

Genoud Sarah Lundi, mardi matin +41 26 552 15 55

Marly Grand-Pré

De Vito Marjorie
Christinaz Aurélie Lundi, mardi, mercredi
jeudi +41 26 552 15 21

SPIELGRUPPE TRIP TRAP GROUPE DE JEU

«Schritt für Schritt, Neues entdecken» | «Pas à pas, de nouvelles découvertes»

HERZLICH WILLKOMMEN !

Unsere ausgebildeten Spielgruppenleiterinnen ermöglichen Kindern ab 2 Jahren, beim freien, unbeschweren Spiel – drinnen und draussen – sowie beim Basteln, Malen und Singen wichtige Erfahrungen zu sammeln.

Wir sind eine deutschsprachige Spielgruppe, die auch gerne französisch sprechende Kinder aufnimmt. Sollte eine Gruppe unterbesetzt sein, behalten wir uns vor diese zu annullieren. Wir bitten Sie, uns eine Alternativgruppe anzugeben, damit wir Ihr Kind bei einer Unter-/ Überbesetzung in einer anderen Gruppe unterbringen können.

BIENVENUE !

Accompagnés de nos monitrices formées, les enfants à partir de 2 ans ont la possibilité de faire d'importantes découvertes en jouant – à l'intérieur et en plein air – en dessinant, en bricolant, et en chantant.

Nous sommes un groupe de jeu de langue allemande qui accueille volontiers des enfants francophones. Si les effectifs pour un groupe devaient être insuffisants, nous nous réservons la possibilité d'annuler ce groupe. Nous vous prions ainsi de nous indiquer un groupe alternatif afin de pouvoir procéder à un changement si nécessaire.

SCHULJAHR 2021 – 2022

ES STEHEN FOLGENDE VARIANTEN ZUR AUSWAHL :

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
	Variante 1 9 – 11 Uhr	Variante 5 8.30 – 11.30 Uhr	Variante 2 9 – 11.30 Uhr	Variante 7 8.30 – 11.30 Uhr
Variante 3 13.30 – 16.30 Uhr	Variante 4 13.30 – 16.30 Uhr		Variante 6 13.30 – 16.30 Uhr	

AUSKUNFT / RENSEIGNEMENTS

info@trip-trap-marly.ch
www.trip-trap-marly.ch

CALENDRIERS SCOLAIRES

L'ensemble des calendriers scolaires en cours et futurs sont consultables sur le site de l'Etat de Fribourg à l'adresse suivante:

www.fr.ch ou sur le site de la commune de Marly à l'adresse suivante: www.marly.ch

OFFICE FAMILIAL FRIBOURG

PUÉRICULTURE ET CONSEILS AUX PARENTS

Nos infirmières-puéricultrices sont à votre disposition pour toute question liée au développement, à l'alimentation, aux soins et à l'éducation de votre enfant (de la naissance jusqu'à 4 ans). Elles vous accompagnent dans votre rôle de parents.

Les consultations effectuées au bâtiment de la Cure, route du Chevalier 10, 1723 Marly, sont momentanément annulées à cause de la situation sanitaire actuelle. Néanmoins, notre service de puériculture et de conseils aux parents propose des consultations sur rendez-vous à l'avenue de la Gare 14 (3^e étage) à Fribourg.

Les parents peuvent prendre rendez-vous :
soit par téléphone au 026 323 12 11 ou 026 322 10 14
(lu-ve 8h00 à 12h00),

soit par mail : puericulture@officefamilial.ch

Des consultations téléphoniques sont à disposition au 026 323 12 11 le lundi et mercredi de 8 h à 10 h et le mardi et vendredi de 8 h à 9 h.

Office familial Fribourg
Av. de la Gare 14,
1700 Fribourg
026 322 10 14
www.officefamilial.ch
info@officefamilial.ch

HALTE-GARDERIE ET GROUPE DE JEU DE MARLY

La halte-garderie est ouverte aux enfants de 2 à 5 ans (à la carte) et pour les enfants jusqu'en 2H (2^e enfantine). Les enfants de toutes les communes y sont accueillis selon les horaires suivants :

MARLY GRAND-PRÉ

Lundi au vendredi 8 h 00 – 11 h 45 (tous les matins)

GROUPE DE JEU (MATERNELLE)

Le groupe de jeu est ouvert selon les horaires suivants :

MARLY GRAND-PRÉ

Lundi et mercredi 8 h 15 – 11 h 15

Pour plus d'informations : www.garderie-maternelle-marly.ch
Lara Clerc : 079 467 10 98
Deutsch Marlene Stirnimann : 076 403 07 55

FAMIYA, SERVICE DE GARDE D'ENFANTS

L'association famiya propose aux parents une solution de garde au domicile d'une accueillante, pour les enfants de 0 à 12 ans. Subventionnée par notre commune, famiya constitue une solution additionnelle pour concilier vie familiale et vie professionnelle.

Nommée « association des mamans de jour de la Sarine », puis « association d'accueil familial de jour » et enfin depuis 2020, « famiya, service de garde d'enfants », l'association a changé de nom mais, depuis ses débuts en 1987, son but est resté le même. Elle propose aux parents un service de garde pour leur-s enfant-s au domicile d'une personne formée et sélectionnée avec soin.

ACCUEIL PROFESSIONNEL

Chaque accueillante s'occupe chez elle d'un nombre limité d'enfants, y compris les siens. L'association leur dispense une solide formation de base et des formations continues annuelles. Les coordinatrices de famiya les encadrent pour garantir la qualité de l'accueil et sont à l'écoute des parents afin de répondre à leurs besoins.

FLEXIBILITÉ POUR LES PARENTS

L'enfant peut être pris en charge pour la journée, la demi-journée ou sur la base d'horaires irréguliers. La garde est facturée à l'heure et le tarif est fixé en fonction du revenu de la famille.

L'association est active dans tout le district de la Sarine, ce qui assure aux familles une grande souplesse géographique, en fonction de leur lieu de domicile ou de travail.

SUBVENTION DE LA COMMUNE

Permettre aux parents de concilier vie familiale et vie professionnelle est une volonté du Conseil communal de Marly. A ce titre, les parents qui font appel à famiya pour la garde de leur-s enfant-s bénéficient d'une subvention de la commune.



district de la Sarine
enfants de 0 à 12 ans

famiya
service de garde d'enfants



devenez accueillant-e
en milieu familial !



descriptif détaillé et postulation :
www.famiya.ch/emplois



Création
Entretien de jardins

026 684 34 00

1723 MARLY

maendly-paysagiste.ch



MARLY & LA TOUR-DE-TRÈME



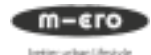
DÉDIÉS À VOTRE MOBILITÉ

Marly en 1951 : Eugène Berset se lance dans la mécanique en installant son atelier au centre du village.

70 ans plus tard, les deuxièmes et troisièmes générations de la famille Berset poursuivent la tradition avec passion et dévouement.

Votre partenaire de confiance dans le domaine de la mobilité.

www.garage-berset.ch



Monika Sozo, responsable de filiale



Manuela Etlin, responsable de soins

Nouveau nom

«Spitex pour la Ville et la Campagne» s'appelle désormais «Senevita Casa». Nous continuerons à fournir une assistance et des soins privés aux personnes à leur domicile. Nous serons également heureux de vous soulager, vous et vos proches.

Prenez rendez-vous pour un entretien de conseil gratuit et sans engagement.

senevita*Casa*
Fribourg

Route de Beaumont 6, 1700 Fribourg
Téléphone 026 475 46 50, www.senevitacasa.ch/fribourg

MANIFESTATIONS DE DÉCEMBRE 2021 À MARS 2022

DÉCEMBRE 2021

19	Concert de l'Avent	La Gérinia	Halle de Marly-Cité
----	--------------------	------------	---------------------

JANVIER 2022

14	Soirée choucroute	La Gérinia	Halle de Marly-Cité
----	-------------------	------------	---------------------

15-16	Tournoi de Futsal	Team AFF	Salle omnisports Grand-Pré
-------	-------------------	----------	----------------------------

22-23	Tournoi d'escrime	Société d'Escrime Sarine-Fribourg	Salle omnisports Grand-Pré
-------	-------------------	-----------------------------------	----------------------------

28	Loto	La Gérinia et la Jeune Gérinia	Halle de Marly-Cité
----	------	--------------------------------	---------------------

29	Repas de soutien	FC Marly	Halle de Marly-Cité
----	------------------	----------	---------------------

FÉVRIER 2022

5	Tournoi de Rafroball	Sport handicap Fribourg	Salle omnisports Grand-Pré
---	----------------------	-------------------------	----------------------------

13	Matchs de basket	Marly Basket	Salle omnisports Grand-Pré
----	------------------	--------------	----------------------------

MARS 2022

3	Repas de Carnaval des Aînés	Groupe Anim'Aînés	Halle de Marly-Cité
---	-----------------------------	-------------------	---------------------

19-20	Concerts	La Gérinia et ses ensembles de jeunes	Halle de Marly-Cité
-------	----------	---------------------------------------	---------------------

26	Soupe de Carême	Paroisse de Marly	Halle de Marly-Cité
----	-----------------	-------------------	---------------------

Sous réserve de l'évolution du COVID 19

SOCIÉTÉ

THÉÂTRE DU PETIT-MARLY

REPRÉSENTATIONS : NOTEZ LES DATES !

Après le report de la saison 2021, le Théâtre du Petit-Marly (TPM) a fixé une série de neuf représentations de la pièce « Monsieur a bien changé » en mai 2022 à la salle de Marly-Cité. Notez déjà les dates dans votre agenda : 6, 7, 8, 13, 14, 15, 19, 20 et 21 mai à la salle de Marly-Cité (jeudi, vendredi et samedi à 20 h / dimanche à 17 h). Par ailleurs, le TPM cherche de nouvelles collaboratrices et de nouveaux collaborateurs suite à l'arrêt de quelques-uns de ses amis pour raison d'âge. Nous cherchons en particulier des personnes pour des coups de main comme installation et démontage des gradins, service à la buvette, placeurs/placeuses, nettoyages, etc.

S'annoncer chez Bernard Bovigny, président,
079 871 07 05 / bernardbovigny@gmail.com.

Site internet : <http://www.theatre-petit-marly.ch/>

CLUB SPORTIF MARLY

REMISE DES MÉRITES SPORTIFS
POUR L'ANNÉE 2020

Petit retour sur cet événement mémorable qui s'est déroulé il y a quelque mois. Le 13 septembre dernier, s'est tenue l'assemblée générale du Club sportif (CSM) au stand de tir petit calibre de Marly. Les mérites sportifs de l'année 2020 ont été remis à cette occasion. Les autorités communales, ainsi que les différents présidents des clubs sportifs de la commune de Marly, nous ont également fait l'honneur de leur présence, et nous les en remercions chaleureusement.

Comme chaque année, le CSM met un point d'honneur à féliciter les meilleurs sportifs de notre commune. L'objectif du prix d'encouragement est de récompenser les sportifs et sportives de notre commune pour leurs résultats particulièrement brillants au cours de l'année.

STORSA & Compagnie SA

Route de Schiffenen 3 1701 Fribourg



pour votre propriété :

- fourniture et pose de store en toile
- remplacement de toile
- réparation de tous vos stores
- remplacement de tous vos stores

Tél. 026 322 44 15 - Fax 026 321 12 73
storsa@bluewin.ch

Die Familie im Garten

Tagestätte für Personen die an
Gedächtnisstörungen leiden
1717 St-Ursen
1633 Marsens



Werden Sie zu einem Stern
am Himmel der Familie im Garten

Wir suchen
Freiwillige Helfer/innen
Für die Küche und den Transport

Willkommen für mehr Infos
Te. 026 321 20 13 - www.die-familie-im-garten.ch

GARAGE BIBISCH'AUTOS Sàrl

1723 Marly
026 436 17 27



www.bibischautos.ch - info@bibischautos.ch



Plaineforme

ma salle de sport

LA NOUVELLE REFERENCE SPORT ET BIEN-ÊTRE
DE VOTRE REGION

Essai GRATUIT sur rendez vous!

1723 Marly | Route de la Gruyère 21A 026 436 20 30 | www.pleineforme.ch

On peut faire mieux
pour booster
votre communication



media f^{sa}

Régie publicitaire et imprimeries
réunies sous le même toit
media-f.ch

Fribourg | Bulle | Montreux | Payerne



LIVRAISON À DOMICILE

Horaires de Livraison

Lundi au Samedi:
18h00 - 22h00

Horaires d'Ouverture
Lundi au Samedi: 09h00 - 23h00
Dimanche: Fermé
Jours fériés: 11h00 - 19h00

026 436 30 31

Route de la Gruyère 16
1723 Marly

Nos deux lauréats nominés lors de cette soirée ont été les suivants :



Malorie Tercier : 18 ans, pour la section fusil petit calibre de la société de tir de Marly. Elle a été sacrée Championne Fribourgeoise au match 60 coups couché, avec un total de 614,9 pts le 30 août 2020. Avec cet exploit, elle a réussi à distancer deux membres de l'équipe suisse junior ; son cousin Simon Maag et Tim Sturny, de respectivement 10,5 et 10,7 pts. Malorie a réalisé un exploit avec cette magnifique performance et nous pouvons la féliciter pour ce résultat. Nous lui souhaitons beaucoup de succès pour la poursuite de sa carrière sportive.

Ronald Auderset : 31 ans et membre de l'équipe suisse de skeleton, a été sacré vice-champion Suisse. Malgré une saison assez particulière à cause de la pandémie de Covid19, marquée par de nombreuses mesures et restrictions, Ronald a su trouver la bonne trajectoire, sûre et solide pour s'élancer sur la piste des championnats suisses. Il termine à la deuxième marche du podium et remporte le titre de Vice-Champion Suisse à St-Moritz, le 22 février 2021. Nous souhaitons également le féliciter pour son premier top 10 en coupe du monde obtenu à Innsbruck, le 18 décembre 2020, ainsi que pour son très bon résultat aux Championnats du Monde à Altenberg le 12 février 2021 où il termine à la 18^e place. Nous lui souhaitons beaucoup de succès pour la suite de sa carrière.

Nous avons de la chance, au sein de notre commune, de pouvoir compter sur des athlètes prometteurs qui, par leur engagement et leur dévouement pour leur sport, se hissent aux sommets des compétitions nationales et internationales. C'est pourquoi, il est important de continuer la promotion sportive aux seins des clubs. Nous remercions les autorités communales pour leur soutien précieux ainsi que les clubs sportifs et l'ensemble des personnes œuvrant pour la promotion du sport à Marly.

Encore un grand bravo est adressé à ces deux athlètes, à qui le CSM souhaite une excellente saison remplie de succès.

Anastassia Kistler
Présidente du CSM

SOCIÉTÉ DE MUSIQUE LA GÉRINIA

LES CONCERTS ANNUELS

Après avoir fait découvrir la France à son public lors de ses concerts d'automne, La Gérinia de Marly, lors de son concert de l'Avent du **dimanche 19 décembre 2021 à 16h à la salle de Marly-Cité**, mettra les enfants à l'honneur. En effet, ce concert familial verra l'harmonie mettre en musique, avec la complicité de leur musicienne et comédienne Sarah Jaquet qui officiera comme récitante, l'incroyable histoire du « Chat Botté » (musique de Franco Cesarini) et le poème de circonstance « La Nuit avant Noël » (musique de Bass).

Les concerts de printemps des **samedi 19 mars 2022 à 20h et dimanche 20 mars 2022 à 16h**, ayant lieu à la **salle de Marly-Cité**, permettront à La Gérinia de laisser la place, puis de partager en première partie la scène, avec ses ensembles de jeunes (la Mini et la Jeune Gérinia) sous la direction d'Andreas Font ! En seconde partie, le chef Arthur Favre, assistant de direction à La Gérinia, aura l'honneur de faire découvrir une création du jeune compositeur, Gautier Dupertuis. Puis l'harmonie fera voyager le public dans les Alpes suisses avec « Red Mountain » du compositeur Marc Jeanbourquin, puis la majestueuse et grandiose pièce de Franco Cesarini, « Poème Alpestre ».

Texte Christophe Rody



Concert de l'Avent

PAR LA GERINIA DE MARLY

Le dimanche
19 décembre 2021
à 16h00
Salle de Marly-Cité

Thé chaud de l'amitié offert
à la fin du concert

Entrée libre – Collecte

www.lagerinia.ch

Selon les prescriptions sanitaires en vigueur



Douleurs musculaires 

dolormed.ch

Dr. med. Beat Huber
Centre commercial La Jonction
Rte de Fribourg 15
1723 Marly
077 524 22 78

**Une fabrication...
Une restauration...
Nos compétences!**



Rte de Chésalles 33 – 1723 Marly
026 436 37 04



**Depuis 25 ans
Votre électricien de confiance !**

Rte de Corbaroche 16b
1723 Marly
info@cuennet.net
www.cuennet.net
026 435 35 35



 Scannez-moi




NOTRE PAIN FRAIS LIVRÉ CHEZ VOUS!

**FAITES-VOUS
PLAISIR AVEC UN
ABO-PAINS
OU ESSAYEZ
UNE FOIS!**

UNE DOUCEUR CHOCOLATÉE OFFERTE À LA 1^{re} COMMANDE

**GÉREZ VOTRE COMMANDE
JUSQU'À LA VEILLE**

**EN CAS D'INTERRUPTION DE
VOTRE ABONNEMENT,
VOUS NE PAYEZ QUE LES PAINS REÇUS**

**PAS DE DURÉE MINIMALE
DE L'ABO-PAIN
ET INTERRUPTION POSSIBLE
À TOUT MOMENT**

SCANNEZ-MOI



WWW.PAINDUCOIN.CH/SUARD

LA BOULANGERIE-PÂTISSERIE-CONFISERIE SUARD EN COLLABORATION AVEC LA POSTE



Dames - Messieurs - Enfants - Maquillage



**Route de Chésalles 21 A
1723 Marly
026 436 37 38
info@anarchiecoiffure.ch**

Places de parc gratuites

ENSEMBLE VOCAL ANIMATO

CONCERTS 2022



L'Ensemble Vocal Animato a le plaisir d'annoncer qu'il présentera trois concerts au printemps 2022. Ceux-ci se tiendront les vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22 mai 2022 à l'Eglise des Cordeliers à Fribourg.

A cette occasion, il chantera deux œuvres majeures de la Renaissance. La pièce principale sera le Requiem de Cristóbal de Morales, chanté à l'occasion de la mort de Philippe II d'Espagne, et qui a été arrangé par le Directeur, Daniel Cordone, afin qu'il s'accorde aux caractéristiques d'Animato. Précisons que le chœur sera accompagné par six musiciens du Moment Baroque, à savoir les instruments suivants : deux cornets à bouquin, trois trombones et un orgue. Le programme sera complété par le « Miserere mei, Deus » de Gregorio Allegri qui reprend le psaume 50 de la Bible.

L'Ensemble n'a pas accusé de grand retard dans son programme malgré la crise, et il tient ici à remercier vivement les Pères du Saint-Sacrement de Marly, et plus particulièrement le Père Alain, pour la mise à disposition de l'Eglise du Saint-Sacrement durant la période de pandémie. C'est grâce à ce grand espace que les chanteurs ont pu répéter de longs mois, à raison de deux demi-chœurs, tout en respectant la totalité des mesures sanitaires exigées.

Cette assiduité a permis à l'Ensemble Vocal de se produire cet automne lors de concerts mêlant quelques œuvres de compositeurs fribourgeois contemporains à des chants de son répertoire. Ces concerts ont été baptisés « Ensemble » afin de souligner la joie de se retrouver en cette période chahutée. Le chœur a dû simplifier son programme mettant en lumière les compositeurs fribourgeois contemporains, mais il compte bien lui donner toute sa place lors des 20 Heures de Musique de Romont, qui auront lieu le 24 septembre 2022. L'Ensemble remercie la Fédération fribourgeoise des chorales (FFC), la BCF et la Loterie Romande pour leur soutien dans ce projet particulier, qui lui tient particulièrement à cœur.

Notons encore que le chœur est actuellement à la recherche de ténors et de basses afin de compléter ses registres. Les répétitions ont lieu chaque mercredi soir de 20h00 à 22h00 à Marly. N'hésitez pas à visiter notre site internet www.animato-marly.ch sur lequel vous trouverez toutes les informations nécessaires.

Au plaisir de vous rencontrer au mois de mai !

LES LIGUES DE SANTÉ DU CANTON DE FRIBOURG

Les associations regroupées au sein des Ligues de santé du canton de Fribourg assurent, sur mandat de l'Etat, des prestations médico-sociales, de soutien et de prévention en faveur des malades concernés et leurs proches, à domicile ou dans les lieux de consultations à Fribourg, Bulle, Châtel-St-Denis, Cugy, Guin et Morat.

LIGUE FRIBOURGEOISE CONTRE LE CANCER

- Conseil et soutien psychosocial aux personnes malades et à leurs proches
 - Soutien à la réinsertion professionnelle (job-coaching)
 - Activités d'information et de prévention
 - Registre des tumeurs : récolte et enregistrement de tous les cas de cancers du canton, analyse statistique
- 026 426 02 90 – info@liguecancer-fr.ch – www.liguecancer-fr.ch



DÉPISTAGE DU CANCER FRIBOURG

- Mammographie de dépistage pour toutes les femmes dès 50 ans
 - Dépistage du cancer du côlon pour les femmes et les hommes dès 50 ans
 - Informations sur la prévention et le dépistage du cancer du sein et du côlon
- 026 425 54 00 – depistage@liguessante-fr.ch – www.liguecancer-fr.ch



EQUIPE MOBILE DE SOINS PALLIATIFS VOLTIGO

- Soins palliatifs spécialisés
 - Conseil, soutien et orientation pour les personnes concernées par une situation de maladie grave
 - Formation de professionnels et de bénévoles
- 026 426 00 00 – voltigo@liguessante-fr.ch – www.liguecancer-fr.ch



DIABÈTEFRIBOURG

- Consultations infirmières spécialisées en diabétologie pour enfants et adultes
 - Soins spécifiques de pieds de diabétiques
 - Consultations diététiques
 - Vente de matériel
 - Formation de professionnels des domaines scolaires et de la santé
 - Activités d'information et de prévention
- 026 426 02 80 – info@diabetefribourg.ch – www.diabetefribourg.ch



LIGUE PULMONAIRE FRIBOURGEOISE

- Consultations infirmières, conseils et soutien psychosocial pour les personnes souffrant de maladies respiratoires
 - Location et vente d'appareils respiratoires
 - Dépistage de la tuberculose et enquêtes d'entourage
 - Activités d'information et de prévention
- 026 426 02 70 – info@liguepulmonaire-fr.ch – www.liguepulmonaire-fr.ch



PEPS FRIBOURG – PRÉVENTION ET PROMOTION DE LA SANTÉ

- CIPRET : Aide à l'arrêt du tabac et campagnes de prévention
 - Santé en entreprise : prévention et promotion de la santé sur le lieu de travail
 - Activités de promotion de la santé et de prévention des maladies respiratoires, cancer et diabète
- 026 425 54 10 – info@peps.ch – www.peps-fr.ch



Jean-Daniel Bossy

Peinture – Papiers peints
1722 BOURGUILLON/FR

Un intérieur plus chaleureux

Peinture haute décoration à l'ancienne
Plâtre vieilli et ciré / Chaux d'antan
Peinture à l'aspect essuyé



Beau-Chemin 17
☎ 026 322 12 72 - Natel 079 230 26 56

- Eveil à la danse dès 3 1/2 ans
- Hip Hop / Ragga
- High Heels
- Danse Orientale
- Zumba/Salsation
- Pilates / Yoga

PROFIL DANCE

ECOLE DE DANSE PROFIL DANCE

Ch. des Sources 11
1723 Marly
079 693 39 76
www.profildance.ch

A. Pesce

APPAREILS MÉNAGERS MACHINES À CAFÉ
Vente et réparation toutes marques

Rte de Corbaroche 14 1723 MARLY
026 436 46 25 www.apesce.ch



Miele

Electrolux

Kolly & Brodard sarl

- > Charpente
- > Construction bois
- > Rénovation

Route de la Gruyère 75 079 427 73 32 079 613 89 12 kolly-brodard@hotmail.com
1724 Le Mouret > Sébastien Brodard > Frédéric Kolly



Experts
en solutions
énergétiques
globales

groupe **e**

Le chauffage à distance

Notre solution locale et
durable pour votre confort.

NOËL SYMPA

11^E EDITION – REPORTÉE

En raison de la situation sanitaire actuelle, les agents de Marly Sympa ont dû se résoudre à reporter à l'année prochaine ce repas du 24 décembre, moment unique d'échanges et d'amitié. Ils vous adressent leurs vœux de bonnes santé.



LE SQUARE ADOS

Les vendredis soir, trois adultes, intervenants de l'association du « Square », ouvrent les locaux du Centre (Rte des Écoles 32) aux adolescents du CO de Marly de 19h à 22h, pour partager avec eux diverses activités gratuites. Grâce à cette présence, certaines demandes ou projets des jeunes peuvent voir le jour en collaboration avec l'ANIM.

Nous avons pu constater leur étonnement et leur plaisir à ce que des adultes prennent du temps pour échanger avec eux. C'est l'occasion de tisser des liens avec les jeunes et s'intéresser à ce qu'ils vivent.

Pour d'autres informations, vous pouvez consulter notre site internet : www.anjm.ch / Laura au no 077 418 13 42 / marly-anjm@marly.ch / Instagram sur [@squaremarly](https://www.instagram.com/squaremarly).

Des mesures sanitaires sont mises en place : **Port du masque obligatoire dès 12 ans. Entrée sans pass sanitaire.**
Limitation à 30 participant-e-s.

LE SQUARE BRICO

PROGRAMME DE DÉCEMBRE À MARS 2022

CARRÉ NOIR (ROUTE DU CENTRE 23-27)

Mercredi 15 décembre
Samedi 18 décembre
Mercredi 12 janvier
Samedi 15 janvier
Mercredi 26 janvier
Samedi 29 janvier
Mercredi 9 février
Samedi 12 février
Mercredi 23 février
Samedi 26 février
Mercredi 16 mars
Samedi 19 mars



ROUTE DU CONFIN

Mercredi 22 décembre
Mercredi 19 janvier
Samedi 22 janvier
Mercredi 2 février
Samedi 5 février
Mercredi 16 février
Samedi 19 février
Mercredi 9 mars
Samedi 12 mars
Mercredi 23 mars
Samedi 26 mars



LE SQUARE BRICO

est une activité de loisirs pour les enfants **dès 6 ans**. Celle-ci se déroule à l'extérieur dans le quartier concerné. Elle débute à **14h** et se termine à **17h**.

En cas de mauvais temps, l'équipe du Square vient à 14h, comme prévu, chercher les participants dans le quartier pour une activité au Centre d'animation (route des Ecoles 32, ou ailleurs) et les ramène dans le quartier à 17h.

Activités gratuites et réalisées avec le soutien de la Loterie Romande, Fleurs de Chantier et les Programmes d'intégration cantonaux !

Pour d'autres informations, vous pouvez consulter notre site internet : www.anjm.ch ou contacter Laura au no 077 418 13 42 / marly-anjm@marly.ch.



La Famille au Jardin
Foyer de jour pour personnes atteintes de troubles de la mémoire
1717 St-Ursen
1633 Marsens



Devenez une étoile dans la constellation de La Famille au Jardin

Nous cherchons des bénévoles pour la cuisine et le transport

Bienvenue pour des renseignements
tél. 026 321 20 13 - www.la-famille-au-jardin.ch

Nouveau Maître - Ramonneur dès le 1er janvier 2008

Serge COCHARD
Rte des Chênes 30
1727 Corpataux
026 411 20 04
079 426 24 49
cochard.serge@bluewin.ch



Carrosserie Baeriswyl SA

CARROSSERIE - PEINTURE AU FOUR - MARBRE UNIVERSEL

Route des Préalpes 3 - Tél. 026 436 18 28
1723 MARLY
Brevet fédéral
Réparations toutes marques - Travaux garantis

ge fid

Conseils d'entreprise, audit et fiscalité

Gefid Conseils SA
Claude Brodard
gefidsa.ch



Mesures d'autodétermination
Il n'est jamais trop tôt pour penser à l'avenir.

Dossier de prévoyance DOCUPASS disponible maintenant

Le dossier de prévoyance DOCUPASS comporte des modèles pour vos documents de prévoyance personnels:

- directives anticipées du patient;
- dispositions en cas de décès;
- mandat pour cause d'invalidité.

raiffeisen.ch/f/docupass

RAIFFEISEN
Ouvrons la voie

SFPV
DER SCHWEIZERISCHE FUSSPFLEGEVERBAND

Pedicure Fusspflege | Soins des pieds

Frau Mercedes Birchler-Iturbides
Dipl. Pedicure / Fusspflegerin SFPV

Für Frauen und Männer | Pour femmes et hommes

Professionelle Fuss- und Nagelpflege
Hornhautentfernung & Fussmassage


Soins professionnels des pieds et des ongles
enlever les callosités & massage des pieds

Bitte um Voranmeldung | Sur rendez-vous
T 079 233 55 22
Rue de l'Industrie 16 | 1700 Fribourg

Preis | Prix Pedicure : CHF 76.-

www.orthopaedie-ruffieux.ch






MANGEZ... BOUGEZ !

Pendant la période scolaire, la **halle de gym de Marly Grand-Pré** et le bar à Blabla sont ouverts tous les samedis de **19h à 23h**.

C'est **gratuit et accessible à tous**, mais... avant la 5^e primaire (7H) ou pour les moins de 10 ans, il faut être accompagné d'un adulte.

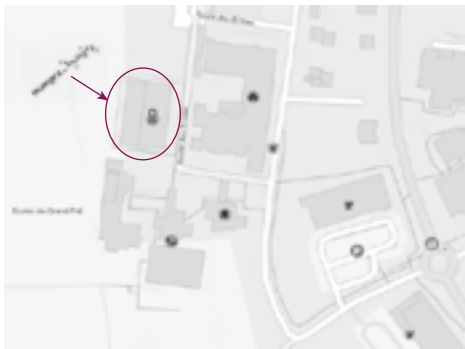
On peut y faire :

- Sport – Loisirs
- Musique et danse – Rencontres
- Jeux au bar à Blabla

Bouger et partager une petite collation ou boisson au bar à Blabla, c'est également une manière de rencontrer d'autres personnes.

Les dates d'ouvertures des soirées sont sur notre site sous la rubrique **Mangez...bougez!** et sur le calendrier.

Merci de vous y référer.



Infos :

www.anjm.ch

Laura au N° 077 418 13 42

marly-anjm@marly.ch

Instagram sur [@squaremarly](https://www.instagram.com/squaremarly)

Facebook [anjm.marly](https://www.facebook.com/anjm.marly)

Des mesures sanitaires sont mises en place : port du masque obligatoire dès 12 ans. Pass sanitaire avec carte d'identité dès 25 ans. Limitation à 50 participant-e-s.



ASSOCIATION DES CAMPS FAMILLES

CAMP D'HIVER 2022



De chouettes vacances de Carnaval, en famille, à un prix extraordinaire ! En chambre individuelle par famille !

Dates : Du samedi 26 février au vendredi 4 mars 2022

Lieu : Les Diablerets (VD), Partenaire du « Magic Pass »

Prix pour skieurs et non skieurs

Faites vos prix selon votre budget, au minimum :

0 à 3 ans :	Gratuit
de 4 à 10 ans	Fr. 130.– la semaine
de 11 à 15 ans :	Fr. 160.– la semaine
adulte, dès 16 ans :	Fr. 260.– la semaine

Ces prix comprennent la nourriture, le logement et les animations.

Inscriptions à :

Association Camps Familles, Case postale 3, 1723 Marly,

acf.marly@gmail.com.

Renseignements : 078 630 35 89 ou 079 387 05 61.

Tous les participants de plus de 16 ans seront tenus de présenter un certificat COVID !



INSCRIPTION (À DÉCOUPER)

Enfants

Prénoms

Dates de naissance

Adultes

Prénoms

Rue et N°

N° postal et localité

Téléphone

Natel

Adresse mail



**Plomberie
Ferblanterie**
Monney Sarl
www.pfms.ch

- Installations sanitaires
- Dépannage
- Ferblanterie / Couverture
- Paratonnerre
- Canaux de cheminée

Rte de Montécu 11 ■ 1724 Le Mouret
Tél : 026 413 50 50 Mob : 079 242 49 55



Kinésiologue
Déborah Kuenlin-Dorjé
Le temps d'être
Route de Fribourg 15
1723 Marly
079/919.40.61
www.letempsdetre.ch

Le Kinésiologue est ouverte à tous et offre un vaste champ d'action :

- ♥ Santé
- † Education
- ▲ Emotionnel
- ⊕ Développement personnel

Arts ménagers- Haushaltapparate



Reparatur – Vente - Verkauf
DANIEL & AUGUSTE HAYOZ SA
_ ch. des Falaises 18-20, 1723 Marly
www.hayoz-sa.ch

TEL. 026 436 25 96 · hayoz.d-a@bluewin.ch

Carrosserie Aebischer

Frédéric Aebischer

Carrosserie Aebischer Sarl
Rte de Corbaroche 18b
1723 Marly
Tél./ fax : 026 436 16 16
Natal : 079 686 77 49
E-mail : carrosserie.aebischer@bluewin.ch



A 5 minutes de chez vous

- ° Brûleur mazout et gaz (toutes marques)
- ° Régulations de chaudières
- ° Contrats d'entretiens
- ° Dépannage 7/7
- ° Conseils-vente

Tentlingen - Fribourg
Bergstrasse 6
CH-1734 Tinterin

Tél.: 026 418 00 70 Fax: 026 418 00 71

Gauch Gérard *Maitrise fédérale de spécialiste en combustion
Contrôleur de combustion avec brevet fédéral*

Partenaire: 

OBJETS TROUVÉS

Nous rappelons à la population
que tout objet trouvé
peut être déposé à l'Administration
communale.

REPAS À DOMICILE

Si vous êtes en difficulté, malades, accidentés ou en convalescence, vous pouvez faire appel au Service des repas à domicile. Préparés à la « Résidence des Epinettes », des repas chauds sont prêts à être emportés chaque matin dès 11 h et 11 h 30 pour autant que vous vous soyez inscrits la veille.

Vous pouvez venir chercher votre repas directement à la cuisine de la Résidence pour le montant de Fr. 11. –.

Pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer, une équipe de bénévoles organise chaque jour de la semaine (sauf le dimanche) le service de ces repas à domicile.

Veillez vous annoncer durant la journée au numéro suivant : 026 435 20 09

LES 30 ANS DE LA RÉSIDENCE DES ÉPINETTES

UNE REPRODUCTION PHOTOGRAPHIQUE DE LA « VIERGE OUVRANTE »

Désireux de marquer, à sa manière, les 30 ans de la Résidence des Epinettes, à Marly, le photographe Noël Aeby, de Senèdes, a offert une magnifique reproduction photographique de la « Vierge ouvrante » à l'Institution marlinoise. Elle a été remise le 8 octobre à M. Marc Poncet, le nouveau directeur du Home qui a succédé à M. Daniel Pugin. Notons que M. Pugin, premier directeur du Home, est entré en retraite après 30 années de fructueuse activité.

Cette reproduction photographique a pris place dans l'une des salles de la Résidence des Epinettes, là où se trouve aussi la Chapelle. L'original de la « Vierge ouvrante » en bois polychrome daterait de 1360. Selon le livre « Marly, son histoire » il est possible que, dans les années 1377, cette vénérable statue se trouvait dans un autel de la Vierge située près de l'Eglise. Elle se trouve actuellement au Musée d'art et d'histoire. Toujours selon « Marly, son histoire », cette statue est la seule du genre conservée dans le canton mis à part celle de Cheyres qui, malheureusement, a été volée en 1978. Une copie de cette statue, réalisée par Jan Horki, a trouvé place à l'église de Marly, sur la droite du Chœur.



Sur la photo : M. Noël Aeby, à gauche, remet sa belle reproduction photographique de la « Vierge ouvrante » au nouveau Directeur de la Résidence des Epinettes, M. Marc Poncet (Texte et photo : Francis Maillard)

ANIM'AINES MARLY

SCRABBLE 2022 À MARLY

Ayant à nouveau la possibilité de nous rencontrer pour faire une ou plusieurs parties de Scrabble (toujours selon les mesures sanitaires actuelles).

Nous invitons toutes les personnes intéressées par ce jeu à venir passer deux après-midi par mois.

Notre rendez-vous est à **La Cafétéria de la Résidence Les Epinettes**. Voilà les nouvelles dates de l'année 2022 :

Horaire : toujours à 14 heures

Date :	Janvier	mercredi : 5 et 19
	Février	mercredi : 2 et 16
	Mars	mercredi : 2, 16 et 30
	Avril	mercredi : 13 et 27
	Mai	mercredi : 11 et 25
	Juin	mercredi : 8 et 22

Nous vous attendons avec plaisir en toute amitié pour une ou plusieurs parties de scrabble.

Françoise Burgy
026 436 19 54 / 079 388 16 49

Lucienne Fragnière
079 502 56 88



REPAS AU CENTRE COMMUNAUTAIRE POUR NOS AÎNÉS

Voilà plus d'une année et demie que nous avons dû renoncer, à notre grand regret, à servir les traditionnels repas au Centre communautaire de Marly, ceci en lien avec la pandémie du Covid-19. Malgré le fait que nous nous trouvons toujours dans une certaine incertitude sanitaire, nous avons souhaité recommencer à offrir ces rencontres dans l'espace chaleureux du Centre. Le premier repas a pu être servi le mardi 26 octobre dernier. Les participant-e-s fidèles ainsi que les bénévoles ont manifesté beaucoup de plaisir à se retrouver.

Selon la tradition, maintenue depuis 35 ans, nous allons de nouveau nous rencontrer deux fois par mois (deuxième et quatrième mardi). L'apéro est servi vers 11 h 30, suivi du repas. L'après-midi, les personnes qui le souhaitent ont la possibilité de jouer aux cartes. **Le prix du repas est de Fr. 11.–** (apéro, plat principal, boissons, dessert/café). **Vous souhaitez participer à ces repas** et passer quelques heures conviviales en bonne compagnie ? Nous nous réjouissons de vous accueillir !

Afin de garantir la bonne organisation, nous vous prions de vous inscrire le vendredi qui précède le repas aux numéros de téléphone suivants :

026 436 15 66 ou 079 230 57 06.



PIZZA - KEBAB - DİDE

Chez Ezo Kebap House

Heures d'ouverture 09h00 - 23h00
Dimanche Fermé

Rte de la Gruyère 13 - 1723 Marly
Tél.: 026 / 436 30 30



MURITH SA
POMPES FUNÉBRES

La confiance que vous nous témoignez nous est précieuse. Nous vous en remercions et l'honorons en mettant toute notre compétence à votre service.

À votre écoute
Prévoyance décès
Chapelle funéraire Chantemerle
Crématoire de Saint-Léonard

ASSF
Détenteur du brevet fédéral

Pérolles 27, Fribourg
www.pompesfunebresmurith.ch

En permanence à votre service • 026 322 41 43



Votre artisan fleuriste à Marly
Alicia Brodard

Pour le plaisir d'offrir

Lundi au vendredi 07h45 à 12h00
13h30 à 18h30

Samedi 07h45 à 18h00

Dimanche 09h30 à 12h00

Livraisons à domicile
Service d'abonnements

Imp. Nouveau-Marché 1, 1723 Marly
Tél. 026 436 20 20 / www.lucarnefleurie.ch




le plein
d'énergie

celsa-charmettes

mazout | carburants | lubrifiants **0800 321 521**

celsa-charmettes.ch

Marie-France CUENNET

Psychologue spécialiste en psychothérapie FSP
Thérapie comportementale et cognitive - EMDR
Formatrice d'adultes

Reconnue au niveau fédéral
Centre commercial La Jonction
Rte de Fribourg 15, 1723 Marly
079/773 22 04
mfrancecuennet@bluewin.ch

PSYCHOTHERAPIE
&
SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE



AVEC PASSION ET EXPÉRIENCE

EXPOSITION OUVERTE
TOUS LES SAMEDIS DE 8 À 12 H

MIT LEIDENSCHAFT UND ERFAHRUNG

SAMSTAGS AUSSTELLUNG
8 - 12 UHR



**KÜCHE
BAD
WOHNEN**

BOSCHUNG AG
3185 SCHMITTEN
T 026 497 50 00
BOSCHUNGAG.CH



1724 LE MOURET
CYCLES BORLY
026 413 14 19

VÉLOS ÉLECTRIQUES

VENTE
RÉPARATIONS
CYCLES
CYCLOMOTEURS

Rte de la Gruyère 82
borly-cycles@bluewin.ch

PROCHAINES DATES DES REPAS

14 décembre 2021 (repas de Noël)
 11 janvier 2022
 25 janvier 2022
 08 février 2022
 22 février 2022
 08 mars 2022
 22 mars 2022

Selon les directives sanitaires actuellement en vigueur, la présentation de votre Certificat-Covid sera nécessaire pour pouvoir participer aux repas.

LES BÉNÉVOLES :

- Barberis Zita - Hungerbühler Sonja
 - Reverte Christiane - Nigito Louise
 - Robert Hanna - Papineau Marie-Rose
 - Wider Marie-Jo - Progin Berthe

PRO SENECTUTE**SERVICE DE DÉCLARATION D'IMPÔTS**

Face au stress de la déclaration d'impôt, une aide peut être la bienvenue. Si vous ne savez pas quelles déductions appliquer ou si vous avez simplement peur d'en oublier, le service de déclaration d'impôts est là pour vous !

Pour que remplir sa déclaration d'impôts ne soit plus une corvée, Pro Senectute vous offre la possibilité de faire remplir votre déclaration d'impôts avec un-e bénévole expérimenté-e. Vous ne souhaitez pas vous déplacer jusqu'à Fribourg ? Pas de soucis ! Nous nous déplaçons également à votre domicile.

Pour l'année 2022, ce service aura lieu du 24 janvier 2022 au 30 avril 2022.

Cette offre s'adresse aux personnes dès 60 ans domiciliées dans le canton de Fribourg, avec une déclaration d'impôts dite simple (pas d'immobilier secondaire, pas de portefeuille de titres, pas de frais effectifs).

Une déclaration d'impôts coûte 65. – lorsqu'elle est remplie dans un de nos locaux, et 85. – si elle est remplie à votre domicile (durée max. 1 heure). Un supplément de 20. – est demandé pour chaque demi-heure supplémentaire.

N'hésitez pas à demander le flyer au 026 347 12 92 ou au 026 347 12 40.

La prise de rendez-vous se fera **dès le 17 janvier 2022 uniquement** par téléphone (numéros ci-dessus).

Heures d'ouverture :
 du lundi au vendredi 8 h 30-11 h 30 / 13 h 30-16 h 30.

Pro Senectute Fribourg
 Passage du Cardinal 18, 1700 Fribourg
www.fr.prosenectute.ch

**PRO
 SENECTUTE**

ANIM'AINÉS MARLY**REPAS DE CARNAVAL DES AÎNÉS**

Chères Amies, chers Amis,

Après la pause forcée de 2021, nous avons le plaisir de vous convier à notre traditionnel repas ainsi qu'à notre loto qui se dérouleront le :

**JEUDI 3 MARS 2022 DÈS 12 H
 À LA GRANDE SALLE DE MARLY-CITÉ.**

Vous aurez le plaisir de déguster notre traditionnel plat fri-bourgeois qui vous sera servi dans une ambiance chaleureuse. Et, pour animer notre après-midi, vous aurez l'occasion de tenter votre chance au cours d'un loto.

Ce repas sera organisé uniquement si la situation sanitaire le permet. **La feuille dominicale vous informera en temps voulu s'il a lieu ou non.** Vous la trouverez au fond des églises ou sur le site internet de la paroisse : www.paroisse.ch

Si nécessaire, pour vous aider dans votre déplacement, **M. Germain Maillard, tél. 026 436 32 46** se met volontiers à votre disposition pour vous prendre à votre domicile et vous y reconduire.

Pour une question d'organisation, nous vous demandons de bien vouloir retourner le coupon d'inscription ci-dessous **jusqu'au lundi 21 février 2022 à :**

Monique Gumy
 Chemin des Epinettes 12a
 1723 Marly – Tél. 079 540 25 82

Ce repas est offert à toutes les personnes en âge AVS domiciliées à Marly, Pierrafortscha et Villarsel-sur-Marly.

Nous nous réjouissons déjà de vous accueillir nombreux. Dans cette attente, nous vous adressons nos meilleurs vœux pour 2022 et vous présentons nos cordiales salutations.

Groupe Anim'Aînés

JE PARTICIPE AU REPAS ET LOTO DU JEUDI 3 MARS 2022 :

Nom

Prénom

Adresse

Téléphone

Veillez indiquer ci-dessous les noms et prénoms des personnes supplémentaires :

Créateur de silence



Solutions acoustiques

- au bureau
- au domicile
- dans les espaces publics

www.labastrou.ch / 079 102 63 55



Jean-Claude Labastrou
Acoustique et Mobilier de bureau
1723 Marly - imp. des Violettes 4
office@labastrou.ch



Take away / Livraison / Service traiteur

Himalayan Kitchen

MOMO&MORE
Route de l'Arrière Papeterie 241 | 1723 Marly
079 925 88 79 | info@momomandmore.ch
www.momomandmore.ch

VOTRE ASSUREUR



Valentin Wirz
Mobile 079 242 76 15
valentin.wirz@allianz.ch

Allianz 



MON OPTICIEN

Centre commercial La Jonction
Route de Fribourg 15
1723 Marly
026 436 11 11

Bureau d'ingénieurs Walter Schoop
ingénieurs civils EPF – SIA

- TRAVAUX PUBLICS
- STRUCTURES EN BOIS, MÉTAL, BÉTON
- TRANSFORMATIONS, RÉNOVATIONS
- REMONTÉES MÉCANIQUES
- GÉNIE FERROVIAIRE
- EXPERTISES, RÉF. D'OUVRAGES

Route du Centre 102
1723 Marly
+41 26.466.89.84
wsing@bluewin.ch

W. Schoop – Ing. civil EPFL/SIA

CABINET  **DU CENTRE**

Médecin-dentiste — Hygiénistes dentaires
Assistante en prophylaxie

Dresse Daniela Da Silva – Stéphanie Schaller- Annie Dubey –
Xheva Thaqi

Soins généraux – soins esthétiques – chirurgie
Route du Centre 23 – 1723 Marly

Tél : 026.436.24.44

NOUVELLE BROCHURE SENIOR+ SUR LE THÈME DE L'HABITAT

Le Canton de Fribourg met en œuvre une politique pour personnes âgées, Loi Senior+. Parmi les mesures mises en place par Senior+, le domaine de l'habitat a constitué un volet important. Dans le canton de Fribourg, on estime à 8 le nombre de personnes de plus de 65 ans qui chutent par jour. Ces chutes mènent souvent à une perte d'autonomie, or la majorité des senior-e-s désire rester dans leur logement.

La nouvelle brochure Senior+ sur le thème de l'habitat vient d'être éditée : « Un logement pour des besoins qui évoluent – Comment adapter ou choisir un logement conforme à mes besoins ? ». Elle fournit des informations utiles sur la manière d'adapter les logements existants pour les rendre plus sûrs et plus pratiques. Elle explique également les options disponibles pour les personnes qui cherchent une alternative à leur logement actuel ou pour celles qui veulent développer un nouveau projet de logement. Elle s'adresse aussi bien aux personnes concernées, qu'aux locataires ou propriétaires, à leurs proches ainsi qu'aux personnes du secteur immobilier qui souhaitent contribuer au développement d'un habitat adapté aux besoins de toutes et tous.

Elle est disponible sur le site de la DSAS :

www.fr.ch/info-seniors

MARLY MOBILE

HORAIRES DE FIN D'ANNÉE

Les vendredis 24 et 31 décembre la Marly Mobile ne circulera pas.

Pour les autres jours de la semaine, elle sera mise à disposition selon les horaires habituels de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h. Merci de prendre les rendez-vous au 079 817 86 80.



Le PITSC sera fermé dès le vendredi 24 décembre et reprendra ses activités le lundi 10 janvier.

PROJET DE SOUTIEN AUX SENIORS :

SENIORAMA

Comme annoncé dans les précédentes éditions du Marly Info, la commune développe un projet de soutien pour les seniors. La première année de ce projet, qui s'étale sur 3 ans, arrive à son terme. Il est temps de vous présenter un bilan.

L'objectif de cette année 2021 était de réaliser une cartographie actuelle des besoins. La première étape a été d'envoyer un questionnaire à tous les seniors domiciliés à Marly. La participation a dépassé nos attentes puisque 40% des aîné-e-s ont retournés le document.

Dans un deuxième temps, une rencontre a réuni les institutions, organismes et associations qui offrent des prestations spécifiques pour les seniors. 18 personnes ont répondu présentes ce qui est un réel succès. Les échanges ont été riches et ont permis de lister les ressources disponibles et d'échanger autour des potentielles améliorations.

Les données récoltées sont en cours d'analyse et un rapport sera disponible au début de l'année prochaine.

Nous remercions chaleureusement les personnes qui ont participé au questionnaire et à l'état des lieux et qui, par leur implication, nourrissent ce projet.

Finalement, le groupe de travail constitué de (jeunes) retraités de Marly s'est penché sur un nom attractif pour ce projet. **SenioraMa** (pour Senior à Marly) a été retenu. C'est sous cette dénomination que nous communiquerons dorénavant.

VOL À L'ASTUCE

Le PREMIER vous distrait le SECOND vous détrouse...

- Surveillez vos VALEURS!
- Signalez tout COMPORTEMENT SUSPECT au 117!

Votre Police

IM GEMEINDERAT

GESCHÄFTE UND BESCHLÜSSE

GEMEINDEAUSSCHÜSSE

In Folge des Rücktritts von Frau Marie Davet hat der Gemeinderat neu Herrn Hans-Dieter Effner (Grünliberale Partei) in den Ausschuss für Wasser, Bauwesen und Grünflächen berufen.

VERORDNUNG ÜBER DAS ANBRINGEN VON PLAKATEN AM ORTSEINGANG DER GEMEINDE

Nachdem die Anbringung von politischer Werbung geregelt worden war, erliess der Gemeinderat in einer neuen Verordnung die Richtlinien zur temporären Anbringung von Plakaten öffentlichen Interesses am Ortseingang. Die Gesamtheit der Gemeindeverordnungen sind auf der Website der Gemeinde einzusehen.

SCHWIMMBAD MARLY

Eine Vereinbarung wurde zwischen dem Gemeinderat und der Marly Schwimmbad AG unterschrieben, welche die Nutzung der Infrastruktur für die Schulen regelt. Alle Schüler der Gemeinde können demzufolge Schwimmkurse entsprechend dem Westschweizer Lehrplan (Plan d'études romand, PER) mit beschränktem Anreiseweg besuchen. Diese Vereinbarung wurde auf denselben Grundsätzen geschlossen wie auch für die Gemeinden der Region Le Mouret. Sie garantiert einen langfristigen Zugang zum Schwimmbad zu günstigen Bedingungen angesichts der finanziellen Beteiligung der Gemeinde an der Umsetzung und dem Betrieb des Projekts.

GEMEINDEPERSONAL

Der Gemeinderat bestätigt die Anstellung von Frau Alenka Jelk, Kleinkinderzieherin in der Gemeindekrippe Les Lucioles, von Herrn Bertrand Sauthier als Landschaftsarchitekt im Sektor Bauwesen und von Herrn Boris Sansonnens, Verwaltungsmitarbeiter und Archivar in der allgemeinen Verwaltung. Des Weiteren verabschiedet der Gemeinderat Herrn Charly Galley in Rente, er war Hilfsconciierge während drei Jahren im Sektor Gemeindegebäude, sowie Frau Véronique Marchon in Frührente, sie war Verantwortliche des Schulamts während fast 33 Jahren. Wir bedanken uns herzlich für ihr Engagement und wünschen ihnen, diesen neuen Lebensabschnitt in vollen Zügen zu geniessen.

Zwei Mitarbeitende können ihr Dienstjubiläum feiern: Frau Magali Wicht Ghenaya, Mitarbeitende beim Amt für Finanzen, Frau Rachel Jordan, Mitarbeitende beim Amt für Bevölkerung und öffentliche Ordnung, beide seit 20 Jahren in unserer Verwaltung tätig. Der Gemeinderat bedankt sich für ihr Engagement und ihre Treue.

Im Rahmen der Umstrukturierung der Gemeindeverwaltung bestätigt der Gemeinderat die Anstellung der Verantwortlichen in den neu gebildeten Ämtern. Es handelt sich um Herrn Dominique Dupont beim Amt für Finanzen, Herrn Eric Scherwey beim Amt für Bevölkerung und öffentliche Ordnung, Herrn Laurent Corpataux beim Amt für Stadtplanung und Kulturerbe, Herrn Fabrice Angéloz beim Amt für Wasser, Bauwesen und Grünflächen, Herrn Gregory Pellissier beim Amt für Kinder und Ausbildung sowie Frau Dominique Kolly beim Amt für Sozialarbeit, Zusammenleben und Gesundheit. Zur

Erinnerung: Die Zahl der Gemeinderäte wurde auf sieben reduziert, die seit der Umstrukturierung in ihrer Arbeit von ebenso vielen Ämtern unterstützt werden. Der Arbeitsbereich dieser Ämter wurde geprüft und die Aufgaben der Amtsleiter neu definiert. Wir bedanken uns bei ihnen dafür, dass sie diese Rollen übernehmen und die Gemeinde im Rahmen dieser Umstrukturierung unterstützt haben.

IM GENERALRAT

Die Sitzung vom 13. Oktober wurde unter dem Vorsitz von Frau Sandra Herren gehalten. Bei dieser Gelegenheit wurde der Generalrat über das Voranschreiten der Umstrukturierung der Gemeindeverwaltung informiert. Der Generalrat hat ausserdem die Gemeindeverordnung Finanzen und die Statuten des neuen Regionalverbands Saane angenommen. An der Sitzung wurde ausserdem über das Fusionsprojekt Grossfreiburg diskutiert und Stellung genommen. Schliesslich hat der Generalrat ein Mitglied für den Agglomerationsrat und ein Mitglied für das Raumplanungsamt gewählt. Ein kurzer Überblick über die Diskussionen und Entscheidungen zu diesen Punkten folgt nun.

NEUE MITGLIEDER

Zu Beginn der Sitzung hiess die Vorsitzende insbesondere die zwei neuen Generalratsmitglieder willkommen. Es handelt sich um Frau Vittoria Rezzonico Janka (Grünliberale Partei), die Frau Marie Davet ablöst, sowie Herrn Francesco Beretta (Die Mitte), der den Sitz von Herrn Moritz Bernal übernimmt. Ihre Vorgänger mussten beide aufgrund eines Wegzugs ihre Funktionen im Generalrat aufgeben.

UMSTRUKTURIERUNG DER GEMEINDEVERWALTUNG

Nachdem die Gesellschaft BDO die Gemeinde Marly bei einer Analyse der Funktionsweise und bei der Umstrukturierung begleitet hatte, präsentierte sie nun die Resultate dieser Vorgänge mit Fokus auf Umsetzung und Methode. Die Beschreibung der neuen Organisation war bereits Gegenstand einer Präsentation, die insbesondere die Neudefinition der Ämter und klare Rollenverteilung der Verantwortlichen jedes Amtes vorstellte. Die Vertreterin des Mandatsträgers betonte den partizipativen Charakter des Umstrukturierungsvorgangs sowie die Offenheit des Gemeinderats. Die verschiedenen Etappen wurden vorgestellt, die zu einer Reihe von Massnahmen geführt haben, um eine modernere und effizientere Verwaltung zu gestalten, die schneller auf die Bedürfnisse einer sich entwickelnden Gemeinde eingehen kann. Trotz unvermeidlicher Schwierigkeiten und Spannungen bei einer Umstrukturierung wurde die Beteiligung von jedem und jeder hervorgehoben. Um die ehrgeizigen Ziele der Reorganisation umzusetzen, ist es nun an der Zeit, die Massnahmen zur Verbesserung, welche alle in verschiedenen Arbeitsgruppen entwickelt wurden, umzusetzen.

STATUTEN DES REGIONALVERBANDS SAANE

Ziel des neuen Bundesgesetzes zur Raumplanung ist es, den Regionen in der Raumplanung mehr Gewicht zu verleihen. Dies nimmt sie in die Pflicht, einen kantonalen Richtplan zu erarbeiten und einen Gemeindeverband zu bilden, um diesen

Plan durchzusetzen. Weitere Ziele sind, die Entwicklungsaspekte zu fördern und die von verschiedenen Behörden und Institutionen zu verrichtenden Arbeiten zu koordinieren. Mit der Bildung des Regionalverbands Saane (Association régionale de la Sarine, ARS) wurde dieser Verpflichtung nachgekommen und der Generalrat bestätigt deren Statuten.

GEMEINDEFINANZORDNUNG

Das Gesetz über die Gemeindefinanzen verpflichtet die Gemeinden, die Finanzbestimmungen zu regeln und dabei gleichzeitig die Kompetenzen des Gemeinderats zu bestimmen. In der vom Generalrat einstimmig angenommenen Gemeindefinanzordnung werden die wichtigen Parameter definiert. Um hier nur einige Bestimmungen zu nennen: Die Aktivierungsgrenze für Investitionen wurde auf 50 000.– Franken festgelegt und die Schwelle, ab der eine neue Ausgabe dem Referendum unterliegt, auf 500 000.– Franken.

FUSIONSPROZESS GROSSFREIBURG

Bei der konsultativen Abstimmung vom vergangenen 26. September wurde die Bevölkerung danach gefragt, ob sie wünsche, dass Marly die Diskussionen um die Bildung eines Grossfreiburgs weiterführen solle. Mit 57,1% fiel das Ergebnis in der Gemeinde bei einer relativ hohen Wahlbeteiligung von 47,8% positiv aus. In Hinblick auf die vorwiegend negativen Ergebnisse im Fusionsperimeter (mit Ausnahme der Gemeinden Freiburg und Belfaux) hat der Generalrat entschieden, sich nicht formell aus dem Prozess zurückzuziehen. Er stellt aber zugleich fest, dass das Fusionsprojekt in anderer Form als unter den vorgesehenen Bedingungen ablaufen müsse. Somit folgt er den Stellungnahmen des Gemeinderats und der Fusionskommission.

WAHLEN

Als Ersatz für die zurückgetretene Frau Davet hat der Generalrat Herrn Moncef Amari in den Agglomerationsrat und Herrn Eric Bugnon in die Planungskommission gewählt, beide von der Grünliberalen Partei.

INFORMATION DES GEMEINDERATS

Mit dem Wechsel der Legislaturperiode und der reduzierten Mitgliederzahl hat der Gemeinderat seine Regeln zur Funktionsweise demensprechend neu definiert und das Organisationsreglement modifiziert. Er hat ausserdem die Rolle der Ämter geklärt sowie die Richtlinien zur Anbringung politischer Werbung in das neue Reglement aufgenommen. Des Weiteren hat er über das Fortschreiten der Bauarbeiten des dritten Schulzentrums und des Schwimmbads Marly informiert. Der Gemeinderat hat auch seine Antwort auf die Petition zur Unterstützung der soziokulturellen Animation in Marly gegeben, wofür 5595 Unterschriften gesammelt worden waren. Er hat die Arbeit des Animationsteams und die Qualität der Leistungen hervorgehoben, gleichzeitig aber auch aufgezeigt, welche Praktiken geklärt oder präzisiert werden müssen. Es handelt sich dabei um einige Punkte zur Funktionsweise des Gemeindeverwaltungssektors, die im Sinne einer guten Leitung und mit einer adäquaten Rollen- und Verantwortungsteilung definiert werden müssen. Wir verweisen in diesem Punkt auf die Antwort des Gemeinderats, die auf der Website der Gemeinde zu finden ist.

VERSCHIEDENES

Die Gruppe GLP hat zwei Postulate zu Fotovoltaikanlagen gestellt, in denen sie verlangt, einerseits die Installation solcher Anlagen auf den Dächern der Gemeindegebäude zu prüfen und andererseits den Einwohnern von Marly bei der Installation ihrer Anlagen Unterstützung zu gewähren. Ein Entscheid über die Weiterleitung an den Gemeinderat wird in der Dezembersitzung gefällt.

SITZUNGSKALENDER DES GENERALRATS FÜR 2022

Unter Vorbehalt der offiziellen Einberufung finden die Generalratssitzungen 2022 wie folgt statt:

Mittwoch, 23. März 2022
 Mittwoch, 25. Mai 2022
 Mittwoch, 12. Oktober 2022
 Dienstag, 6. Dezember 2022
 Mittwoch, 7. Dezember 2022

Das Protokoll und sämtliche Unterlagen bezüglich der Generalratssitzungen können online unter www.marly.ch abgerufen werden. Sie können ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

REGIONALBIBLIOTHEK MARLY

Seit zehn Jahren gibt es in der Bibliothek von Marly auch deutsche Bücher.

Momentan haben wir eine Kollektion von 900 Romanen. Sie wird laufend erweitert. Wir beschränken uns auf Belletristik für Erwachsene und Kinderbücher (300). Unser Katalog kann über Internet konsultiert werden.

Mehr Informationen über die Bibliothek auf unserer Homepage www.marly.ch



Votre spécialiste



**Chauffage
Ventilation
Climatisation**

Route de Chésalles 13
1723 Marly
Téléphone 026 436 58 00
info@wab-technique.ch
www.wab-technique.ch



WAB
Technique Sàrl

Vous possédez un natel ou une tablette, mais vous ne savez pas comment les utiliser?
Nous sommes là pour vous aider!



Les bénévoles de la Croix-Rouge Jeunesse vous donnent rendez-vous **chaque mardi de 17h15 à 18h15** à la Croix Rouge fribourgeoise à la Rue G.-Techtermann 2!

Et c'est gratuit!

Pour plus d'informations et inscription:
Croix-Rouge Jeunesse fribourgeoise
026 347 39 61
crj@croix-rouge-fr.ch



Jessica Donzallaz
Conseillère en assurances
T 026 347 33 12



Jonathan Marty
Conseiller en assurances
T 026 347 33 28



Jean-Michel Borne
Spécialiste entreprises
T 026 347 33 31

Nous sommes là pour vous à Marly.

Agence générale Fribourg
Daniel Charrière

Rue du Centre 14, Villars-sur-Glâne
1701 Fribourg
T 026 347 33 33
fribourg@mobiliere.ch

mobiliere.ch

la Mobilière

APPELS D'URGENCE

Ambulance du district de la Sarine	144
Ambulanz des Saanebezirks Service sanitaire d'urgence	
Hôpital cantonal Fribourg	026 306 00 00
Kantonsspital Freiburg Service des urgences / Notfallstation	
Service du feu / Feuerwehr	118
Police secours / Polizei-Notruf	117
Médecin de garde	026 304 21 43

MEDHOME | MÉDECINS À DOMICILE 026 670 07 00

Centre de coordination Réseau Santé de la Sarine route Saint-Nicolas-de-Flüe 2, Fribourg	026 425 55 25
Service d'aide et de soins à domicile de la Sarine (SASDS) chemin des Epinettes 6b, Marly	026 425 55 25
Passé-Partout Sarine Fribourg	026 422 56 20
Service de repas à domicile	026 435 20 09
Service de puériculture, Mütterberatung	026 323 12 11

SANTÉ

CABINETS DENTAIRES

Dr.méd.dent. Régine Brügger-Dubey	026 436 18 05
Dr.méd.dent. Bernard Brügger rte des Pralettes 1, Les Nouvelles Galeries	
Cabinet du Centre route du Centre 23	026 436 24 44
Centre dentaire B1 route du Chevalier 7	026 430 08 08

CABINETS MEDICAUX

Médecine générale	
Docteur Armand Eichenberger route du Confin 2	026 413 28 88
Docteur Stefan Radu imp. du Nouveau Marché 1	026 436 40 70
Docteur Georges Schubiger imp. du Nouveau Marché 1	026 436 32 32
Docteur Beat Huber route de Fribourg 15	077 524 22 78
Groupe médical Marly Docteurs F.Haas, J.Fesselet et A.Azizi Docteur A.Ayer, cardiologue imp. du Nouveau Marché 3	026 439 93 93
Doctoresse Neus Ymberson Spéc.FMH, gynécologie et obstétrique route de Fribourg 15	026 436 20 70
Doctoresse Sophie Cotting Ophtalmologue FMH chemin des Epinettes 5	026 436 30 00

OSTEOPATHIE

J.- M. Cuennet (membre SSPDO) route du Châtelet 8	026 436 51 46
S. Ayer Zwick (membre FSO) route de Fribourg 15	026 322 00 66
Aline Vial Maise (membre FSO) John Maise (membre FSO) route de la Gruyère 21B	026 422 16 35

PHYSIOTHERAPIE

C.Carette (acuponcture) chemin Bois-de-Rittes 18	026 430 05 56
Cuennet JMC Sàrl route du Châtelet 8	026 436 51 46

ADMINISTRATION

Administration communale www.marly.ch	026 435 50 50
Ouverture au public : de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30 Vendredi et veille de fête fermeture à 16 h	
Agence AVS/AI	026 435 50 52
Voiture Marly Mobile	079 817 86 80
Crèche Les Lucioles	026 435 50 41
Accueil extrascolaire Marly Cité	026 435 50 42
Accueil extrascolaire Marly-Grand Pré	026 435 50 43
Responsable de l'accueil de l'enfance	026 435 50 44

DIVERS

Service de piquet réseau tv par câble Pikettnummer Kabelfernsehen 24h/24h	0800 66 8866
Electricité Cuennet Sàrl 24h/24h	026 435 35 35
Groupe E Dérangement/Störungsdienst 17 h à 7 h	026 322 33 44
Frigaz Réseau de gaz naturel, 24h/24h	026 350 11 60

SANTÉ

Jean-Claude Perriard route du Centre 21	026 436 22 33
Vanessa Uhlirsch route de la Gruyère 21B	078 606 82 64

PSYCHOLOGIE / PSYCHOMOTRICITE

Marie-France Cuennet Psychotérapeute SP/Fédérale, route de Fribourg 15	079 773 22 04
Catherine Gasser Psychologue FSP/ infirmière en santé mentale route du Centre 25	078 808 22 57
Nathalie Gerber Psychologue FSP et thérapeute en psychomotricité route de Fribourg 15	079 407 53 33
Sophie Fournier Thérapeute en psychomotricité, route de Fribourg 15	079 733 03 80

SOUTIEN ET ACCOMPAGNEMENT

Liliana Debrot Conseil psychologique chemin de la Combetta 10	076 594 22 30
--	---------------

KINESIOLOGIE

Colette Défago (membre Kinésuisse) route de Fribourg 15	079 244 16 81
Déborah Kuenlin Dorthe (Kinésiologue) route de Fribourg 15	079 919 40 63

PODOLOGIE-PEDICURE

Charline Bulliard imp. du Nouveau Marché 1	077 428 03 88
---	---------------

PHARMACIES

Amavita, Grand-Pré	058 878 19 80
La Jonction	026 436 31 56
BENU, Marly-Centre	026 436 26 12
Optique Messerli SA route des Palettes 1	026 436 22 02
Mon Opticien route de Fribourg 15	026 436 11 11
Cabinet Vétérinaire de la Gérine route de Corbaroche 14	026 436 46 13

SAMARITAINS DE MARLY ET ENVIRONS

Silvia Degex, présidente,	079 238 98 93
Sonja Muller, resp. des cours Local : ch. des Epinettes 8 (sous le home)	079 440 76 00



Les temps changent,
Raiffeisen reste.

**Votre banque de
placements à Marly**
raiffeisen.ch/region-marly-cousimbert

RAIFFEISEN

All-New TUCSON.



HYUNDAI Fribourg

Garage M. Zimmermann SA

Route de Chésalles 56

1723 Marly

hyundai-fribourg.ch



votrecourtier.ch

immobilier

Brevet  Fédéral



Forfait de CHF 9'500.- HT pour la vente
de votre bien immobilier, **service complet**

www.votrecourtier.ch
fribourg@votrecourtier.ch

026 430 01 84

1723 Marly

Achetons terrains et maisons locatives pour notre usage



ERIC BONGARD SA

gypserie ▪ peinture ▪ isolation de façades

Marly/Le Mouret ▪ bongard-sa.ch ▪ info@bongard-sa.ch ▪ 026 413 11 31



1723 Marly

Téléphone 026 439 96 96

www.menuiserie-brugger.ch

BRÜGGER & FILS SA